

JICA関係者限定資料

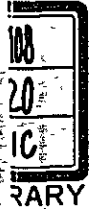
# インドネシア

ジャカルタ編

## 任国情報



国  
際  
協  
力  
総  
合



1999年

JICA LIBRARY



J1157318(5)

国際協力事業団

国際協力総合研修所



## は し が き

この任国情報は国際協力のために赴任される専門家などのJICA関係者に、赴任国での生活上必要な情報を提供するものです。

本書の刊行にあたっては、当該国に派遣中の専門家などJICA関係者の皆様から多大なご協力を得ました。また、外務省、在外公館、その他関係機関のご好意により、貴重な資料の一部を利用させていただきました。

今後も本書の内容を一層充実させ、常に新しい情報の提供に努めたいと考えております。

本書が国際協力の分野で活躍される方々の参考となれば幸いです。

なお、本書に記載された内容は、当該国に派遣中の専門家などJICA関係者の皆様の執筆を中心にまとめたものであり、国際協力事業団の公式見解ではないことを付記いたします。

平成12年 3月

国際協力事業団  
国際協力総合研修所長



1157318 (5)

## 目 次

I 概 況 .....	i
II 生活事情 .....	1
1. 食生活 .....	1
2. 衣 料 .....	11
3. 住 宅 .....	12
4. 医 療 .....	16
5. 教 育 .....	26
6. 家庭の使用人 .....	32
7. 交通事情 .....	36
8. 通 信 .....	38
9. マスコミ .....	41
10. 教養、娯楽、趣味、スポーツ .....	43
11. その他のサービス .....	49
12. 観 光 .....	49
13. 治安、緊急時の心得 .....	51
14. 出入国手続きおよび帰国手続き .....	52
15. 私財の輸送、引き取り、購入 .....	54
16. 社 交 .....	56
17. 任国官公庁 .....	57
18. 在外日本関係機関など .....	58
19. 地方都市 .....	60



# I 概 況

表-1：インドネシア概況

正式国名	(和文) インドネシア共和国 (英文) Republic of Indonesia*注1
独立年月日 旧宗主国	1945年8月17日*注2 オランダ
政 体	共和制*注3
元 首	バハルディン・J・ハビビ (Bacharuddin J.HABIBIE) 大統領*注2
面 積	北緯6～南緯11度、東経95～141度 1905千km <sup>2</sup> *注4
首 都	ジャカルタ*注5
総人口	197百万人*注6
民 族	ジャワ族、スンダ族など大別して27種族
公用語	インドネシア語*注2
宗 教	イスラム教90%、キリスト教プロテスタント5%、 カトリック2%他*注7
暦	<日本との時差> -2時間*注2 <祝祭日> (1999年) *注8 1月1日 新年 *1月19日 断食明け大祭 *3月28日 犠牲祭 4月2日 聖金曜日 *4月17日 イスラム暦新年 5月13日 キリスト昇天祭 5月30日 Vesak Day *6月26日 モハメッド降誕祭 8月17日 インドネシア共和国独立宣言記念日 *11月6日 モハメッド昇天祭 12月25日 クリスマス *は年によって日が異なる

出所 注1：「国際協力事業団法令・規定集」

注2：「世界年鑑」1999 共同通信社

注3：「インドネシア国概況」1998年8月 外務省

注4：「国際情報大辞典」1992 学習研究社

注5：World Development Indicators(WDI)-1998 出典年:1998

注6：「海外生活の手引き 東南アジア編Ⅱ」1995 世界の動き社

注7：The Europa World Yearbook 1998 Europa Publications

## 1. 国土の概要

国名のインドネシアは、ギリシャ語の「インドス (Indos)」と「ネソス (Nesos)」という2つの単語からなっており、「東インドの島々」という意味を持つ。その名の通り、インドネシアは赤道を挟んで北緯6度から南緯11度、東経95度から141度に位置する、ジャワ、スマトラ、カリマンタン、スラウェシ、イリアン・ジャヤなど大小1万3千あまりの島々から成る世界最大の島しょ国家である。南北1900km、東西5100kmにおよび、その面積は1905千km<sup>2</sup>で日本の5倍ほどである。ジャワ島には全人口の6割が居住しており、首都ジャカルタが政治・経済・文化の中心となっている。海を挟んで南はオーストラリア、北はフィリピンに、またカリマンタン島でマレーシア、イリアン・ジャヤでパプア・ニューギニアに接している。石油や天然ガス、木材、水産物など各種天然資源に恵まれた国であり、350年にわたるオランダの植民地支配、日本による軍政を経て1945年に共和国として独立を遂げた。

インドネシアの地勢は二つの山系によって特徴づけられている。一方は北からフィリピンを経て東インドネシアに、他方はビルマ山系の延長として、スマトラ西岸からジャワ、バリを経て群島の北東部を通り、スラウェシに至るものである。インドネシアは環太平洋活火山帯に属し、全国に128の火山があり、そのうち78が活火山である。ジャワ島はメラピ火山をはじめ火山が多く、そのうち21が活火山である。

### (参考文献)

【東南アジアを知る事典】1986 平凡社

【国際情報大辞典】1992 学習研究社

【Indonesia Travel Guide】1991 インドネシア政府観光局

## 2. 気候

赤道多雨地帯に位置し、全体に高温・多湿の熱帯性気候である。

年間を通じて季節の変化はなく、半年ごとに雨期と乾期を繰り返す。乾期(6～9月)にはオーストラリア大陸からの季節風が吹き、雨期(12～3月)にはアジア大陸、太平洋からの季節風が雨をもたらす。なお、マルク地方は他の地域と異なり、6～9月が雨期、12～3月が乾期である。雨期と乾期の移行は緩やかに行われる。

降雨量はきわめて多く、年間雨量が2000mmを超えるところもみられるが、東部地域では雨量が少ない。平均湿度は高く、年間を通じて75～85%である。日長変化が少ないこともあり、年間の気温の変化は小さい。また、年間平均気温は海岸地帯において27度、内陸部においては25度、山間地帯において22度程度である。



表-2：平均気温／降水量

月	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	年間平均
気温(℃)	26.3	26.5	26.9	27.5	27.7	27.3	27.1	27.1	27.5	27.7	27.4	26.8	27.15
降水量(mm)	461.3	269.4	249.8	144.7	112.1	93.6	46.8	75.8	53.2	78	109.1	233.7	160.62

(参考文献)

【インドネシア農業の概要】1991 国際農林業協力協会

【国際情報大辞典】1992 学習研究社

【Indonesia Travel Guide】1991 インドネシア政府観光局

### 3. 人口

・総人口：197,054,540人

・人口増加率：1.6%

・人口密度：108.8人/km<sup>2</sup>

主要都市人口は、ジャカルタ934万人、スラバヤ274万人、メダン194万人、バンドン243万人、スマラン137万人、パレンバン139万人（1996年現在）。

(参考文献)

World Development Indicators(WB)-1998 出典年：1998／統計年：1996

【世界年鑑】1998 共同通信社

The Europa World Year Book 1998 Europa Publications

4. 略史

表-3：インドネシア略年表

年	出来事
7世紀	スマトラを中心に仏教王国スリウィジャヤ王国誕生
8世紀	ジャワ島内陸部にヒンズー教国のマタラム王朝誕生
14世紀	ヒンズー教国マジャパヒト王朝がインドネシア全域を支配
16世紀	イスラム教国が発展
1512年	ポルトガル人がモルッカ諸島のアンボンを占領、香料貿易を独占
1602年	オランダがジャワ島に東インド会社を設立、植民地経営に乗り出す
1800年	オランダ政府がインドネシアを直轄統治
1825年	オランダからの独立運動がジャワ戦争に発展
1927年	スカルノ、インドネシア国民党を創設
1942年	日本軍の軍政下に入る
1945年	日本の敗戦によりスカルノがインドネシア独立を宣言、大統領に就任し、憲法（45年憲法）を發布
1947年	オランダと戦争が勃発
1949年12月	オランダがインドネシア連邦を承認
1950年	暫定憲法（50年憲法）を發布。連邦制を廃止し、中央集権的なインドネシア共和国が成立
1955年4月	アジア・アフリカ会議（バンドン会議）開催
1959年	大統領の権限が強い45年憲法復活、独裁政治開始
1965年	マレーシアの独立に反対し国連を脱退。共産勢力によるクーデター未遂事件でスカルノ政権崩壊へ（9.30事件）。スハルト少将率いる陸軍は共産党勢力を弾圧、共産党を非合法化した
1968年	スハルトは大統領に就任。マレーシアと和解、国連に復帰した。中国と国交凍結など西側傾斜を明確にし、外国援助・外資導入による経済開発を推進
1976年	東チモールを合併
1990年	中国との国交を正常化
1991年11月	東チモール、デイリ市にて騒乱事件が発生
1992年	総選挙を実施。与党ゴルカルが勝利
1993年3月	スハルト大統領が6選を果たす。トリ・ストリスノ前国軍司令官が副大統領に就任
1996年10月	ベロ司教およびラモス・ホルタ氏がノーベル平和賞を受賞し、東チモール問題が改めて注目を集める
1997年5月	総選挙を実施。与党ゴルカルが勝利
1998年3月	スハルト大統領が7選を果たすが、学生を中心に大統領退陣要求の動きが活発化し、同年5月辞任、ハビビ副大統領が大統領に就任、新内閣が成立

(参考文献)

「インドネシア国概況」1999年12月 外務省

「世界年鑑」1998 共同通信社

「国別協力情報ファイル」国際協力事業団

## 5. 民族

大半がマレイ系からなる民族により構成されている多民族国家で、ジャワ族、スンダ族など27種族に大別されるが、小民族を含めればその数は数百に達する。

なお、地域別の各民族の人口（いずれも概数）は以下のとおりである。

ジャワ島およびその周辺：ジャワ族 3700万人、スンダ族 1200万人

スマトラ島およびその周辺：バタック族 150万人、アチェ族 100万人、ランブン族100万人、ミナンカバウ族 300万人

カリマンタン島：ダヤク族 100万人。

スラウェシ島およびマルク諸島：マカッサル族・ブギス族 350万人、トラジャ族 100万人、ミナハサ族100万人

小スンダ列島：バリ族 200万人、ササック族70万人。

このほか、主としてオランダ統治時代に各地に流入してきた華僑が、大きな経済力を持っている。

(参考文献)

「東南アジアを知る事典」1986 平凡社

「インドネシア農業の概要」1991 国際農林業協力協会

「東南アジア要覧」1992 東南アジア調査会

## 6. 言語

公用語はインドネシア語 (Bahasa Indonesia) である。ほかにジャワ、スンダ、ミナンカバウ、バリなど約 250もの独立した言語があるが、独立に際し、マレイ半島から周辺諸島地域にかけて商業用共通語として広く使用されていた「ムラユ語」を採用し「インドネシア語」として標準化し普及させた結果、現在では全国的に通用しており、ほかのアジア・アフリカ諸国のような言語抗争は見られない。

(参考文献)

「もっと知りたいインドネシア」1982 弘文堂

【東南アジアを知る事典】1986 平凡社  
【東南アジア要覧】1992 東南アジア調査会

## 7. 宗教

インドネシアの宗教は、大別してイスラム教90%、キリスト教プロテスタント5%、カトリック2%、ヒンズー教、仏教および原始宗教1%に分けられる。イスラム教が全体の9割を占めているか、国教ではない。アラブ民族と比べると、他の宗教の影響などにより戒律がゆるやかな面がある。

(参考文献)

【海外生活の手引き 東南アジア編Ⅱ】1995 世界の動き社

## 8. 文化

インドネシアの文化は、古くからあるアニミズムと後から入ってきた諸宗教およびポルトガル・オランダからの西欧思想とが混合され、融合されてできた独自のものである。習慣や伝統の基本理念としては、「和合の精神 (ムシャワラ=Musyawahar)」と「相互扶助 (ゴトン・ロヨン=Gotong Royong)」とがある。これらは自治農村の生活様式から発生したもので、現在でも全国的に共同生活の場で生きている。

インドネシアの法制度は、古代オランダの刑法典を基礎としているが、社会生活においては「慣習法 (アダット:Adat)」が絶対的な法律として守られている。また、宗教も強い影響力を持ち、伝統的な風習などの日常生活から人生の通過儀礼や村単位・国単位の行事にいたるまで、インドネシア人の生活の隅々に浸透している。

インドネシアにおける芸術様式は、各時代の宮廷内で宗教儀式に欠かせない重要な要素のひとつとして発達してきたために、非常に多彩かつ完成度の高い優れたものとなっている。

ジャワ舞踊やバリ舞踊は、その題材の多くをヒンズー叙事詩のラーマー・ヤナやマハーバー・ラタから採っている。これらの舞踊や「ワヤン・クリット (Wayang Kulit)」と呼ばれる影絵芝居は「ガムラン (Gamelan)」というオーケストラの伴奏で上演される。ガムラン以外にも、北スラウェシの竹製木琴コリンタンや西ジャワの竹製打楽器アンクルンなどインドネシア各地には、その土地特有の楽器が数多く存在する。

(参考文献)

【東南アジアを知る事典】1986 平凡社

## 9. マス・メディア

### (1) 新聞

1990年8月、政府は国内紙および外国の新聞の検閲を緩和することを決めた。これによって政府は法律に違反した新聞に対する発禁処分を控えるとみられた。しかし実際には政府の方針に変化があり、1994年6月、政府は3つの主要な定期刊行物を発禁処分にした。

主要な日刊紙は次のとおりである（記述言語はすべてインドネシア語）。

新聞名	発行部数	備考
KOMPAS	523,453	最大高級紙。カトリック系。
Pos Kota	500,000	中立系の大衆紙。
Media Indonesia	251,517	中立系の新鋭紙。
Suara Merdeka	200,000	民族系。
Berita Buana	150,000	穏健な中立系。
Merdeka	130,000	民族系。独立後の最古紙。
Harian Terbit	125,000	中立・標準的な新聞。
Jawa Pos	120,000	バンドン発行。中立系。
Pikiran Rakyat	150,000	中立系。
Surabaya Post	115,000	政府系。
Suara Karya	100,000	

(参考文献)

The Europa World Year Book 1998 Europa Publications  
 【海外生活の手引き 3. 東南アジア編Ⅱ】 1995年 外務省

### (2) 放送

インドネシアは1991年の情報大臣令によってオープン・スカイ・ポリシーを採用しており、特にインドネシアだけを対象として送り込まれてくる電波を除いては、すべての外国からの放送の受信を許可している。

1992年現在、国内で約2810万台のラジオと、約1150万台のテレビが普及している。

1989年3月、国内で最初の民営テレビ局がジャカルタで放送を開始した。1994年までに5局の民営テレビ局が運営されている。ほかに多数の民営ラジオ局がある。

(参考文献)

The Europa World Yearbook 1995 Europa Publications

## 10. わが国との関係

### (1) 日本との外交関係概要

太平洋戦争中、日本軍がインドネシア人約30万人を徴用し、多くの犠牲者が出た。

1958年1月に平和条約と賠償協定が結ばれ、同年4月15日に国交が樹立された。61年7月には友好通商条約が締結されている。

スハルト大統領は、宮沢首相（当時）と1993年1月および7月に会談を行った。94年3月24日、政府はニューギニア島北方のビアク島で日本側と協力して建設した「第二次世界大戦慰霊碑」を落成した。94年11月13日、APEC出席のため訪問した村山首相が大統領と会談し、今後も積極的に経済協力を進めていく考えを示した。1997年1月、3日間の公式訪問のためジャカルタを訪れた橋本首相は同月10日にスハルト大統領と会談した。ムルディオノ国家書記・国務相によれば、スハルト大統領はこの会談でインドネシア国民車製造について背景説明を行ったが、橋本首相は「国民車の製造はWTOの枠組みの中で国際協定に沿って行われる必要があると信じている」と語った。スハルト大統領はさらに、開発途上国における肥料工場の開発について日本の援助を求め、橋本首相はインドネシアの申し入れを真剣に検討することを約束した。

1997年1月9～11日にASEAN 歴訪の一環として橋本首相はインドネシアを来訪した。

(参考文献)

「国別協力情報ファイル」 1998 国際協力事業団

### (2) 要人往訪

1987年1月 田村通産大臣

1988年1月 田村通産大臣、倉成前外務大臣、浜田外務政務次官

4月 浜田外務政務次官

5月 宇野外務大臣

6月	瓦防衛庁長官
1989年5月	竹下総理大臣
1990年5月	海部総理大臣
7月	中山外務大臣
8月	綿貫建設大臣
1991年4月	愛知環境庁長官、山東科学技術庁長官
6月	中山外務大臣
7月	佐藤法務大臣
1991年10月	天皇・皇后両陛下
1992年7月	渡辺郵政大臣
10月	渡部通産大臣
1993年1月	宮澤総理大臣
4月	森通産大臣
8月	秋篠宮殿下
1994年6月	久保田前経済企画庁長官（世界婦人会議（準備会議）に出席）
8月	秋篠宮殿下
11月	村山総理大臣（APEC非公式首脳会議出席） 橋本通産大臣（APEC閣僚会議出席） 河野副総理兼外務大臣（　　　　　）
1995年4月	武村大蔵大臣（APEC大蔵大臣会合出席）
8月	橋本通産大臣
10月	福田外務政務次官
1996年7月	池田外務大臣（第3回A R F会合出席、ASEAN拡大外相会議、日・イ 外相会談）
1997年1月	橋本総理大臣（ASEAN 諸国歴訪の一環）

### (3) 要人来訪

1986年2月	モフタル外相、クスマアトマジャ外相
1987年3月	スプロト鉱業・エネルギー相
6月	アラムシャ調整相
1988年1月	ウイジョヨ共和国顧問
2月	ウイジョヨ共和国顧問

- 6月 ラディウス調整相、ムルダニ国防・治安相
- 9月 ギナンジャール鉱業・エネルギー相、ハルタルト工業相
- 10月 ハビビエ研究・技術担当国務相
- 12月 コスマス労相
- 1989年 1月 ウィジョヨ共和国顧問
- 2月 スハルト大統領（大喪の礼参列）
- 4月 ブスタニル・アリフィン協同組合相
- 5月 スマルリン蔵相
- 6月 サレー・アフイフ国家開発企画担当相
- 9月 ギナンジャール鉱業・エネルギー相、シスウォノ住宅相、エミル・サリム環境相、アズワル・アナス運輸相、ハラハップ林業相
- 10月 ハルタルト工業相
- 1990年 3月 イスマイル・サレー法務相
- 4月 ウィジョヨ共和国顧問
- 6月 ラディウス調整相、アラタス外相
- 10月 ギナンジャール鉱業・エネルギー相
- 11月 スハルト大統領（即位の礼参列）、ハビビ研究技術担当相
- 1991年 3月 ハルタルト工業相
- 5月 ウィジョヨ共和国顧問
- 6月 ラディウス調整相
- 1991年 7月 ハルヤティ社会相
- 9月 ギナンジャール鉱業・エネルギー相
- 12月 ギナンジャール鉱業・エネルギー相
- 1992年 2月 アラタス外相
- 4月 エミル・サリム人口・環境担当相、スダルモノ副大統領
- 6月 ウィジョヨ共和国顧問、アラタス外相
- 9月 ハラハップ林業相、スマルリン蔵相、スハルト大統領、ムルディオ  
ノ国家官房長官（インドネシア、マレーシア合同林業ミッション）、  
ウィジョヨ共和国顧問
- 10月 スダルモノ副大統領、ブルタニル・アリフィン協同組合相、ラディ  
ウス調整相（輸銀シンポジウム）



- 11月 スパルジョ調整相
- 12月 ハビビ研究技術担当相
- 1993年 7月 スハルト大統領
- 4月 アブドゥル・ラティフ労働相
- 5月 ウィジョヨ大統領顧問、ハルモコ情報相
- 6月 サレー・アフイフ経済財政開発監察担当調整相
- 1993年 6月 サルウォノ環境相
- 7月 スハルト大統領、アラタス外相、ムルディオノ国家官房長官、ウィ  
ジョヨ大統領経済顧問
- 9月 ヨープ・アヴェ観光・郵政・通信相
- 10月 ウィジョヨ大統領顧問、ワルディマン教育相、スジャナ鉱業・エネ  
ルギー相
- 11月 ジャマルディン林業相、アリウイボウォ工業相
- 1994年 4月 ハルヤント運輸相
- 5月 ギナンジャール国家開発企画担当国務相
- 6月 ハビビ研究技術担当国務相、ハビビ研究技術担当国務相、サルウォノ  
環境相、ジャマルディン林業相、バヌルスマン国家警察長官、ワルデ  
シマン教育文化相、サレ・アフイフ経済・財政・開発監察担当調整相  
(持続可能な地域開発のための科学技術に対する国際議員同盟 (IPU)  
アジア太平洋会議出席)
- 7月 マリ蔵相
- 8月 ギナンジャール国家開発企画担当国務相
- 9月 ハヨノ・イスマン青年・スポーツ相(広島アジア大会開会式参列)
- 10月 サニョト投資担当国務相、エディ・ストラジャット国防治安相、アリ  
ウイボウォ工業相、タクラウエルダヤ協同組合・中小企業相(APEC中  
小企業大臣会合出席)、スジャナ工業エネルギー相、ハルヨノ人口担  
当国務相
- 11月 ラティフ労働相、アリウイボウォ工業相
- 1995年 4月 ハルタルト工業商業担当調整相(河野外務大臣と会談)
- 5月 ウィジョヨ大統領経済顧問 (APEC大蔵大臣会合出席)
- 6月 ギナンジャール国家開発企画庁長官(河野外務大臣と会談)

- 11月 アラタス外相(APEC大阪会合出席、日・インドネシア外相会談)、ハルトルト工業商業担当調整相(APEC大阪会議出席)、スハルト大統領(APEC大阪会議出席、日・インドネシア首脳会談)
- 1996年 4月 トゥンキー商工業大臣(池田外務大臣と会談)
- 5月 ギナンジャール国家開発企画庁長官(池田外務大臣と会談)、ハビビ研究技術大臣(池田外務大臣と会談)
- 6月 サレ・アフィフィ調整大臣(池田外務大臣と会談)
- 7月 ハルモコ情報大臣(与党総裁)(橋本自民党総裁と会談)
- 1997年 6月 ギナンジャール国家開発企画庁長官(インドネシアの債券国東京会合事前打ち合せに出席、池田外務大臣と会談)
- 7月 サレ・アフィフィ経済・財政・開発観察企画庁長官(インドネシア債券国東京会合出席、池田外務大臣と会談)
- 9月 ワルディマン教育文化大臣(「インドネシア古代王国の至宝」展出席)
- 11月 ワルディマン教育文化大臣(「インドネシア古代王国の至宝」展出席)

(参考文献)

- 「国別協力情報ファイル」1998 国際協力事業団  
 『外交青書』1996、1997、1998 外務省

表-4：経済指標 [インドネシア] 統計年：1997

GDP (百万USドル)	*注1	214,995
1人あたりGNP (USドル)	*注1	1,110
実質GDP成長率 (%) (1990~1997年平均)	*注1	7.5
消費者物価上昇率 (%) (1990~1997年平均)	*注1	8.6
失業率 (%)	*注3	N.A.
貿易収支 (百万USドル)	*注1	18,429
輸出額(fob)		50,371
輸入額(fob) (1998年)	*注2	31,942
主要輸出入相手国 (1998年)	*注4	輸出：日本 (18%) 輸入：日本 (15.7%)
経常収支 (百万USドル) (1998年)	*注2	3,972
対外債務残高 (百万USドル)	*注3	136,174
対外債務返済比率 (%)	*注3	30.0
外貨準備高 (百万USドル)	*注1	16,587
為替レート (1998年末)	*注2	1USドル=8025.0ルピア
会計年度		4月1日~3月31日

出所 注1：World Development Indicators 1999 The World Bank  
 注2：International Financial Statistics Yearbook 1999 IMF  
 注3：Global Development Finance 1999 World Bank  
 注4：Country Report 4th quarter 1999 Indonesia EIU



## Ⅱ 生活事情

### 1. 食生活

#### 1-1 食生活

##### (1) 一般事情

食料品は豊富である。輸入品は高い（国産品の3～3.5倍）が、日本食品（米、みそ、のり、ワカメ、梅干しなど）も大抵のものは入手できる。ただし、店によっては賞味期限が近いものが多い。買物に慣れるまでの間は日本から持参したもので賄うのも方法であるが、日本での準備の煩わしさを考えると、できるだけ現地で購入することを勧める（嗜好品を除く）。

##### (2) 主な食料の出回り状況

###### <主食>

国産米が安価である。当地の上質米にもち米を加え、食感を日本米に似せて炊く方法がある。日本米に似たカリフォルニア米も日本食品店に出回っている。

めん類（国産・日本製めん、即席ラーメン）、パンがある。

###### <乳製品>

バター、チーズは輸入品が豊富である。牛乳はロングライフ牛乳が安全である。

###### <肉類>

国産品のほか、牛肉はアメリカ、オーストラリア、ニュージーランドからの輸入品も多く、すきやき、しゃぶしゃぶ用のスライスもある。鶏肉も多い。豚肉はデパートなど限られた店でのみ購入できる。

###### <魚介類>

南方系の鮮魚がある。刺し身、北洋物は冷凍物が豊富である。

###### <野菜類>

大根、ゴボウ、ニンジン、里芋、サツマイモ、ナス、きゅうり、豆、オクラ、三つ葉、春菊、ほうれん草、レンコン、山芋、かいわれ大根、しその葉など、ほとんどの日本野菜が日本食品専門店で売られている。

###### <調味料>

みそ、醤油などはもちろん、和食、洋食、中華に適した調味料が出回っている。食用油もある。

###### <アルコール、飲料>

ビール、輸入洋酒のほか、日本酒・焼酎もあるが少ない。ソフトドリンク、瓶入り

飲用水は豊富に出回っている。水道水は、飲用には十分に煮沸させる必要がある。アクア（ろ過器）を利用するが多い。

#### <果物類>

国産の熱帯の果物のほか、メロン、スイカ、ブドウ、リンゴなども栽培されており、オーストラリア、ニュージーランドなどからの輸入品もある。

#### (3) 食料の入手

邦人は、日本食品専門店のほかスーパーマーケットを利用するのが一般的であるが、インドネシアの生活に慣れれば、手頃な値段の新鮮な品を求めてパサール（ローカルマーケット）を利用することもある。

スーパーの営業時間は店によって異なるが、朝9～10時頃から夜9時頃までが一般的である。ただし、日・祭日は早い時間に閉店する。

JICA派遣専門家は、JICA事務所からイエローカード（免税カード）の発給を得て、免税店でアルコール類などを購入することができる。

日本人会広報部発行の『Jakarta Mini Guide』にはイラスト入りの案内図があり、各食料品店の所在地確認に便利である。

#### <一般食料品店>

店名	所在地	電話	備考
Cosmo	Wijaya Centre Blok I-20	7206811 (会社) 7207112 (店)	日本食品が豊富。
Kamome	Jl. Merawai Raya No.189	7235643	
Atamico	Jl. Kaptan Tendean 9 Kuningan Barat	5252355	日本食品、野菜が新鮮。
Sakura	Jl. Cisanggiri 5-6	7250254	魚が新鮮、日本食品配達可。
Kem Chicks	Jl. Kemang Raya 3 (Kemang Hotel)	7200152	欧米人顧客が多い。乳製品、肉類が豊富。
Super Daya	Jl. Prapanca 104S	7396455	卵、野菜がよい。日本食品の配達可。
Indoguna	Jl. Wolter Monginsidi	715303, 770395	輸入肉店。サーモン、ホタテ。
Toko Buah	Pasar Santa		果物。
Pan D'or	Jl. Wijaya 1-60	7208351	パン、ケーキ。レストラン。
Toko Kimlion	Jl. R. E. Martadinata 19	7792899	使用人支給品配達可。
Surya	Ciputat 15411	741594	毎朝の牛乳配達可。500ccで1,000ルピア（配達料込み）。

### <スーパーマーケット>

日用品、日本食料品を含む食料品がほとんど揃っているが、大半が輸入品で比較的高価である。

店名	所在地	備考
Sogo (Plaza Indonesia)	Jl. M.H. Thamrin Kav. 28-30 (President Hotel 前)	地下に日本食品を含む食品売り場。日本製台所用品。他店より1～3割高い
Blok M Plaza	Blok M	地下に食料品売り場。
Hero	Jl. Kerurahan Banka 79、Jl. R.S. Fatmawati 30、 Jl. Terogong Kav. 28、Jl. Jend. Gatot Subroto 177、 Jl. Gajah Mada、Jl. Hayam Wuruk 108、Jl. Kartini 68、 Jl. Buncit Raya 20、Jl. Gondangdia Lama 30、 Jl. Barito 2、Jl. Tomang Raya 30	
Golden Truly	Blok M、Jl. Kaptan Tendean、 Jl. R.S. Fatmawati	日本食品コーナー、雑貨類豊富、低価格。

### <免税品店>

ジャカルタ市内の免税店は、空港にあるものを除けば下記の3店のみである。JICA事務所で発行する免税カードとIDカード（パスポートの写しで十分）で利用できる。

#### Kemang Duty Free

所在地：Jl. Bangka Raya 8A (Kemang Hotel近く)

電話：7998641、7998642

備考：アルコール、肉類、乳製品など。日本食品は少ない。

#### Bumi Ayu

所在地：Jl. Bangka Raya 10 (Kemang Duty Free隣)

電話：7995620

備考：アルコール類専門、日本製の清酒あり。

#### Gunung-Agung Duty Free Store

所在地：Jl. H.R. Rasuna Said Kav. C/4 (Kuningan)

電話：5205217、5205216

備考：食料品が店内の4分の3程度を占める。日本食品コーナーあり。生ものはない。

### <パサール>

パサールとは各地域にある市場のことで、食料品に限らず庶民の生活用品のすべてが揃っている。路上に品物を並べただけの小規模なものから、鉄筋コンクリート5階

建ての大きなパサールもある。一般に、野菜、果物、服、靴などを買うのに便利である。ただし、現地語で値段交渉する必要がある。日常の簡単な会話や物価を習得してから出かけるとよい。

鶏は生きたままで売られている。牛は枝肉であるが、冷蔵ケースがない店では邦人は購入していない。魚介類を含め、生ものを扱う店先はドロドロしているので履物には注意すること。

パサールに限らず、庶民的な場所へ出かける場合は、地味な服装で装飾品はつけない方が安全である。

買い物は家政婦／夫に依頼するケースが多いが、邦人が直接出向くこともあるパサールは次のとおりである。

#### **Blok M (Pasar Melawai)**

所在地：邦人や外国人が多く住んでいるクバヨラン・バルーのほぼ中心にある。

備考：このパサールを中心に洋品店、仕立店、靴店、時計店、文房具店、日本食堂、カラオケ・バーなどもあり、ほとんどのものが揃う。最近治安に問題があり、近付かない方がよいといわれている。

#### **Pasar Maestik**

所在地：ブルタミナ病院の西にある。

備考：クバヨラン・バルー地区のパサールのなかでは鮮魚の質がよい（ただし、早朝に限る）。パサールの周りには電器店、文房具店、生地店、仕立店などがあり、こまめに覗くとよい物がみつかることがある。

#### **Pasar Santa**

所在地：Blok Mの東、Jl. Wolter Monginsidiから南に少し入ったところ。

備考：この一角に邦人がよく利用する果物屋があり、新鮮で値段も安い。パサールのなかには新鮮な野菜もある。ただし、昼間に自動車を出かけること。

#### **Pasar Baru**

備考：他のパサールとは違い、古くからジャカルタの銀座と呼ばれ、洋服地、スポーツ用品、眼鏡、靴類の店が多く種類も豊富である。

そのほかパサール・チキニ、パサール・スネン、パサール・グロドック（フカのひれ、ツバメの巣など中華料理用乾物類）、パサール・イカン（魚市場）がある。

### 1-2 食器、調理器具など

#### (1) 食器、調理器具などの入手

特殊なものや高級な和食器を除けば、大抵のものは当地で揃えることができる。



炊飯器をはじめ、ほとんどの調理器具も当地で調達可能であるが、故障しやすい傾向がある。電圧は220vである。

包丁も多数売られているが、日本の刺し身包丁や菜切り包丁は少なく、高価である。

#### <ショッピングセンター>

次のショッピングセンターでは食器、調理器具などを含む生活用品が揃う。

店名	所在地	備考
Sarina Dept	Jl. M.H. Thamrin 11	土産用の民芸品、衣料、時計。
Ratu Plaza	Jl. Jend. Sudirman 9	高級ブランド品。
Gajamada Plaza	Kota	高級ブランド品、宝石。
Lotus	Kota	Sogoの姉妹店。
Keris Gallery	Jl. H. Cokroaminoto	
Pasaraya (Sarina Jaya)	Blok M	4階に大きな民芸品売り場。
Pondok Indah Mall	Jl. Metro Pondok Indah	邦人が多く住む地域に近い。
Melawai Plaza	Jl. Melawai	時計、宝石。
Senayan Plaza	Senayan	1997年にオープン。

#### (2) 日本から持参した方がよい食器、調理器具など

和食器については、趣味のものや特殊で高価なものは持参するしかない。一般的なものは日本での価格の3倍程度で販売されているが、多くからは選べない。荷物に余裕があれば持参することを勧める。前任者から譲り受けるのも方法である。

### 1-3 外食

#### (1) 飲食店

新しい店が次々とできており、評判よいの店は多数あると思われる。

ここではJICA派遣専門家へのアンケート（1998年9月）をもとに、主なレストランを紹介する。生ものは鮮度を確かめてから食べることに。

#### <和食>

##### 権兵衛

所在地：Jl. Melawai Raya Hotel Interhouse 1階

備考：手頃な値段。

##### 弁慶

所在地：President Hotel 2階（JICAの隣）

備考：昼食5万ルピア前後、味は並み。

## 山里

所在地：Hotel Indonesia内

備考：空いている。味も良い。

## 竹葉亭

所在地：Jl. Jend. Sudirman Sumitomas Tower Bldg. 1階

備考：直輸入うなぎ。

## どん

所在地：Jl. Melawai 9/32

備考：おおむね安くて美味しい。

## 炭火庵

所在地：Chase Plaza Bldg. 25階

備考：炭火で焼く。肉は柔らかく美味。

## すし天国

所在地：Jl. Radio Dalam

備考：安くて美味。上セットがお得。時々ねた切れ。

## 菊川

所在地：Jl. Cikini IV-13 (tel:327198)

備考：老舗。少し古びてきた。

## 鳥ざん

所在地：Jl. H. Cokroaminoto Keris Galleryのそば

備考：昼の定食は比較的安い。

## バタビア亭

所在地：Jl. Wijaya

備考：老舗。高いが味は確か。

## Kahyangan

所在地：Jl. M.H. Thamrin Nusantara Bldg. 28階

備考：しゃぶしゃぶが有名。

## けやき

所在地：Jl. M.H. Thamrin Sari Pan Pacific Hotel 1階

備考：落ち着いた雰囲気、10万ルピア前後。

## たいちゃんラーメン

所在地：Mid Plaza 地下1階、Pasaraya Dept. 地下1階

備 考：ラーメン、ギョーザ専門。

### しゃぶ河

所在地：Mid Plaza 地下1階

備 考：安くて美味しい。

### 酒菜

所在地：Mid Plaza 地下1階、Japan Clubの隣り

備 考：昼食は安い。味はいまひとつ。

### 味はら

所在地：Blok Mの中

備 考：邦人客が多い。

### 味平

所在地：Hotel Bumi Jahar 1階

備 考：味はらの姉妹店。ちゃんこ料理が美味。

### だるま屋

所在地：Griya Prapanca Apt 1階

備 考：値段が手頃、漫画充実。

### すし清

所在地：Senayan Plaza 4階

備 考：握り寿司1.5人前がよい。6万ルピア前後。

### 蘭

所在地：Skyline Bldg. 1階

備 考：昼3～4万ルピア、サラダ、フルーツ付き。

### なだ万

所在地：Shangri-la Hotel地下1階

備 考：昼食約5万ルピア、味は一流。

### すみれ

所在地：Grand Hyatt Hotel

備 考：高級。特別なお客様用。

### Ogawaya

所在地：Jl. Jend. Sudirman Prince Center 1階

備 考：大衆的日本料理、スッポン料理。

## Hoka Hoka Bento

所在地：Jl. Melawai Raya 7B

備考：中国人経営のテイクアウト&食堂。味はインドネシア人向け。

<韓国料理・中華料理・シーフードなど>

## 韓国料理

### 韓国館

所在地：Jl. Jend. Sudirman 1 Panin Bank Centre

備考：おいしく衛生的。

## Koreana

所在地：Jl. Melawai VI/3

## Arirang

所在地：Jl. Mahakan I/28

備考：やや高いが、雰囲気も味もよい。

## Menara Korea

所在地：BK Bumi Daya Plaza 30階

備考：夜景が美しい。

## インドネシア料理

### Sari Kerin

所在地：Jl. Sikang Monas Tenggara

備考：チェーン店。初心者向き。

### Sari Nusatara

所在地：Silang Monas Tenggara

備考：冷房あり。

### Ny. Suharti

所在地：Jl. Kapten Tendean 13

電話：5206955

備考：アヤムゴレンが有名。1人5万ルピア以下。接客態度良好。

## Oasis

所在地：Jl. Raden Saleh 47

備考：観光名所。インドネシア宮廷料理。西洋料理もある。

中華料理・シーフード・その他

**Jun Nyan**

所在地：Jl. Batu Ceper 69 Kota

電話：364063

備考：シーフードレストラン

**Nelayan**

所在地：Manggala Wanabakti Bldg. Jl. Jend. Gatot Subroto

備考：安くて美味しい。インドネシア人に人気。少し騒がしい。

**Pare'gu**

所在地：Jl. Sunan Kalijaga 64/65

電話：①7203892、②713266

備考：①はベトナム料理、1人5万ルピア

②はシーフード、9千ルピアで食べ放題あり。

**Senayan Seafood**

所在地：Jl. Paku Buwono VI/6

**Happy Valley**

所在地：Jl. Asia Afrika 6A

電話：581190

備考：コース料理がおいしい。予算は2万ルピア。

**Lotus Court**

所在地：Jl. Metro Pondok Indah A21/22

**Thao Yuen**

所在地：Jl. Gajah Mada 3-5

電話：360579

備考：本格中華料理店。やや高級だが値段は普通。

**Gyoza**

所在地：Jl. Melawai Raya 4 F. パサラヤの近く。

電話：772941、7205769

備考：ギョーザが売り物で四川料理風。

**Kuningan Seafood**

所在地：Jl. H. Cokroaminoto

備考：本格的タイ料理。

## Seafood Sun da Kelapa

所在地：Jl. Ancol Barat VI 28/29

電 話：6908765

備 考：エビのパカールは絶品。邦人向き。

### <西洋料理、その他>

## Manari Theatre Restaurant

所在地：Jl. Jend. Gatot Subroto 14 (軍事博物館敷地内)

電 話：516202、要予約

備 考：バリダンスやバンド音楽のシアターレストラン。中華、タイ、インドネシアの3種類  
のメニュー。

## Mamas Kitchen

所在地：Jl. Kemang

備 考：落ち着いた内装。ピザパイが美味。

## Orient Express

所在地：Jl. Majapahit 28C-D

備 考：北インドのカレーライスがよい。

## Pinocchio

所在地：Wisuma Metropolitan I Jl. Jend. Sudirman

備 考：平日昼のビュッフェはひとり4万ルピア

## Angus House

所在地：Chase Plaza tower 25F Jend. Sudirman

備 考：ステーキの店。展望がよい

## Le Bistro

所在地：Jl. Wahid

備 考：ピアノを囲むスタンドバー。

フランス田舎風。

## Bogor Brasserie

所在地：Bordouur

備 考：牛ステーキ・スープが有名

## (2) その他の飲食店

邦人の利用するスナックなどはブロックM内に多くある。欧米人はJl. Kuman（クマン通り）付近、韓国人はJl. ThmrinとブロックMの周りど、分かれているようである。

## 2. 衣料

### 2-1 衣料

#### (1) 一般事情

1年中夏服で過ごせる。各所に庶民向けの衣料品専門小売店が多数あるが、商品はどこも同様で種類は限られている。邦人を含む外国人の多くは、治安や駐車場の便などから、ショッピングセンターや百貨店を利用している。スーパーや百貨店では、種類や量は限られるが日本製の下着（男女共）も扱っている。

#### (2) 日本から持参した方がよい衣料

綿100%の肌着類も出回っているが、クレープ素材や猿股、ステテコなどにこだわる人は日本から持参すること。これらは一年を通して着るので消耗が早く、日本での2倍の量が必要である。夏用の背広も当座のものとして1～2着は持参した方がよい。

8月には日本人会の盆踊りがある。女性や子どもは浴衣を着用することが多い。

#### (3) 任国で調達した方がよい衣料

パーティーの多くは、長袖のバティック（ジャワ更紗）がフォーマル（男性）となっている。着任後購入するとよい。女性もジャワ更紗を用いた長めのドレスを仕立てるのもよい（パーティーではスーツまたはワンピースが一般的）。

#### (4) その他の留意点

和服は荷物に余裕があれば持参するとよい。特に必要ということはないが、文化交流の一助となる。

ふだん着などは当地の生活、買物に慣れるまでの当座の物を持参するとよい。良質で安い生地が出回っており、仕立代も安いので、当地で仕立てるのもよい。

### 2-2 礼装

#### (1) パーティー

男性は長袖のバティックか背広、女性はワンピースか長めのドレスを着用する。

## (2) 式典

・男性は背広、女性はスーツが多い。

## (3) 冠婚葬祭

男性は長袖のバティックでよいが、最近はダークスーツも一般化しつつある。格式のあるホテルでは背広着用の方がよい。女性の場合も、一般常識の範囲で特にこだわりはないようである。

葬儀には地味な衣服を着用する。できれば黒っぽい背広がよい。バティック着用の場合は派手な色柄は避けること。

## (4) その他の留意点

特になし。

## 2-3 洗濯、仕立て、修繕、保管

### (1) 洗濯

電気洗濯機は、パサラヤ（5階）やポンドックインダーモール（2階）で売られている。洗濯やアイロンがけは家政婦／夫の仕事となる。寄生虫の卵を駆除するため、肌着にもアイロンをかける習慣がある。

ドライクリーニングは、ホテル（4つ星クラス以上）内のクリーニング店を利用するのが無難である。

### (2) 仕立て、修繕

仕立代、修繕費はかなり安い。店によって仕上がりが美しくなかったり、寸法が違ったりするため、評判のよい店を探すのがコツである。婦人服については邦人デザイナーのいる洋裁店もある。

### (3) 保管

雨期の湿度は相当高く、かびや虫による被害が多い。日頃から風通しをよくして、エアコンでの除湿や虫干しを行うなど留意すること。

## 3. 住宅

### 3-1 一般事情

ジャカルタの住宅事情は改善されつつあるが、現在のところ、満足できる住宅を見つけるのはまだ困難である。近年は宅地価格が急騰し、家賃も毎年値上がりしている。

住宅を大別すると、従前からの一戸建て、マンション・コンプレックスおよびホテ



ルに区分できる。一戸建ては、古くからの住宅地クバヨラン・バルーや、新興住宅地のポンドックインダーに適当なものが多く、庭や街並みにインドネシアの趣がある。

最近は中高層マンションやコンプレックスが増えている。これらは治安、維持管理の面で優れているが、若干手狭であり、かつ高額となっている。

主なマンションなどは次のとおりである。

マンション・アパート	所在地	家賃 (USドル)
Citra Regency	Jl. Dr. Satrio Kav. 1 Kuningan	2,500 ~ 3,300ドル
Golf Pondok Indah	Jl. Metro Kencana IV Jakarta Selatan	3,500ドル～
Senayan Apartment	Jl. Tinju No.1 Senayan Jakarta	2,500 ~ 3,850ドル
Hilton Residence	Jl. Gatot Subroto.	3,000ドル～
Kempinski	Jl. Jend. Sudirman Kav. 10-11	2,850ドル～
Executive Paradise I&II	Jl. Arteri, Cilandak	2,900 ~ 3,500ドル
Mampang Arcadia	Jl. Loka Indah Kav. 1 Warung buncit	2,300ドル～
Sahid Apartment	Jl. Jend. sudirman No.86	3,000ドル～
Pondok Club Villas	Jl. Raya Jagorawi Lebak Bulus	2,500 ~ 3,800ドル
Pondok Indah Tower	Jl. Metro Pondok Indah Saek, II	2,700ドル
Le Cristal	Jl. Terogong, Pondok Indah	2,750ドル

(注) 家賃は1～2室の月額(1999年3月現在)。

### 3-2 ホテル事情

住宅探しには日数を要するため、着任当初はホテルに滞在するのが一般的である。

ジャカルタには長期滞在できるホテルがいくつかある。次のホテルはJICAインドネシア事務所との契約ホテルであり、いずれも長期滞在が可能である。

ホテル	所在地	電話	和食レストラン
President Hotel	Jl. M.H. Thamrin 59	3901122	「弁慶」、「都」
Hotel Indonesia	Jl. M.H. Thamrin	320008	「山里」
Sari Pacific Hotel	Jl. M.H. Thamrin	323707	「けやき」
Kemang Hotel	Jl. Kemang Raya	7993208	なし
Hilton Hotel	Jl. Jend. Gatot Subroto	5703600	あり
Mandarin Hotel	Jl. M.H. Thamrin	321307	あり
Hotel Kempinski Hotel	Jl. Jend. Sudirman	2510888	なし
Shangri-la Hotel	Jl. Jend. Sudirman	5707400	あり
Sahid Jaya Hotel	Jl. Jend. Sudirman	5704444	あり

### 3-3 住宅の探し方

仲介業者を利用するのが一般的である。仲介業者に家賃、地域、寝室の数など、おおよその希望を示して案内してもらう。気に入った物件が見つかるまで50軒以上見る人もいる。たくさん見るほど目も肥えてくる。細かな条件は、話が具体的になった段階で家主と直接話し合う。

通常、仲介業者の手数料は家主持ちであるが、念のため確認しておくといよい。複数の仲介業者を利用する場合は、案内してくれた仲介業者と物件をメモしておき、別の仲介業者から同じ物件を案内される無駄がないようにしておくといよい。

### 3-4 住宅の選定上の留意点

#### <契約期間と家賃>

2年単位が多いようだが3年以上というところもある。一般に、1年などの短期の契約は嫌がられ、物件を探すのは困難である。

家賃はUSドルで全額前払いである。通常、3年で2000ドルの家は2年契約では2200ドル、4年の時は1800ドルというように10%程度の増減がある。しかし、入居後に問題が出る場合もあるので2年を超える長期契約は勧められない。

#### <地域>

- ・通学にかかる時間はスクールバスで30分以内が望ましい。
- ・モスクや学校（現地校）の近くは避けた方がよい。
- ・地形上、大雨の時の道路や住宅の浸水の可能性も念入りに調査した方がよい。
- ・周囲に住む邦人に、道路状況、安全、騒音、買物の便などを直接聞くとよい。

#### <家の構造など>

- ・電気の容量は家賃1800ドル程度の家屋（エアコン2～3台、冷蔵庫1～2台）

で6.6キロワット以上は必要である。

- ・水道と井戸の両方が使えるところが望ましい。貯水槽の位置や衛生状態も確認すること。
- ・台所は明るく清潔で使い勝手がよいか確かめること。特に男性は見落としがちなので注意すること。
- ・家族の生活域と使用人の居住域は鍵付き扉などで隔てられていること。また、門、塀、道路に近いガラス戸などには錠、有刺鉄線、鉄格子などの配慮が必要である。
- ・電話が使える状態かどうか確認すること。また、直通で国際通話ができるか否かもチェックした方がよい。直通でかけられない場合は、電話の所有者が電話局に申請しなければならない。申請費として5万ルピアが必要である。家主にその旨を伝えて申請してもらうこと。ファックスについても同様の手続きが必要である。
- ・蚊、ハエの侵入を防ぐため、窓や扉に網戸があるとよい。
- ・雨漏り、カビの発生は主だったトラブルのひとつであるが、雨期でないと確認できない。一般に、勾配の大きな屋根で軒の深い建物は問題ないが、平らな屋根や軒の浅い建物は要注意である。

### 3-5 住宅の契約

希望条件に近い、納得できる住宅が見つかったら、仲介業者立ち会いのもと、家主と具体的な交渉に入る。契約年数、備え付けの家具調度品、電化製品、カーテン、カーペットや、建物の補強、塗り替え、修理箇所などの相互確認および家賃の支払い方法などを取り決める。

通常、家賃の支払いは前渡し金（手つけ）、契約金（契約時）、残金（入居時）の3ステップ、または前渡し金（契約時）と残金（契約後1.5ヶ月ぐらい）の2ステップで行う。前渡し金は総額の5～10%が普通である。

契約書には一定の様式があるようであるが、最も大切なことは、その家の持ち主が当人に違いないとの確認（登記書のコピーをもらう）である。また、物件が担保になっているか否かを確認し、なっている場合は相手（銀行など）の賃貸合意書をもらう。

雨漏り、配線、配管不良などの欠陥については、家主に責任があることを明確にすること。家主負担（貸借人連名）で火災、盗難などの損害保険に加入するとよいが、家主が全額負担に応じない場合は折半の例もあるようである。

貸借期間終了後、建物や家財を契約時の状態に戻すという条件は、削除するか適用を大幅に緩和させるのが賢明である。

契約後は、補修状況および入居までのスケジュールをしっかりと確認する必要がある。なお、契約金の支払いにはルピア現金、ドル現金、銀行振替などの方法があるが、ドル現金は銀行手数料1.0%が必要である。また、振替も一定の手数料が必要である。

約束されたことがすべて実施され、また、電話やクーラーなどの電化製品などが正常に動くことを確認したうえで残金全額を支払う。

### 3-6 電気、ガス、水道などの手続と管理

#### <ゴミ処理>

通常、各戸のゴミは市からの清掃車が収集に来ることになっている。また、隣組の組長（エルテー）がまとめて業者に依頼しているところもある。収集料は週1回で月額1万5,000ルピアぐらいである。

#### <電話、電気>

電話および電気料金は集金方式でなく、各戸ごとに毎月20日までに銀行の窓口へ支払う。支払いが遅れると電話、電気とも供給を停止されるので注意すること。支払いの際、前月の領収証を持って行くとよい。支払い所の所在地は、入居の際に家主に確認しておくこと。

#### <ガス、水道>

ガスについては、1週間に2回ほど車で巡回しているほか電話で注文もでき、店頭でも販売している。水道については各戸にくる集金人に支払う。

### 3-7 その他

該当情報なし。

## 4. 医療

以下の記述は、執筆者が現地滞在経験に基づきまとめた一般参考情報で、必ずしも医療専門家の校閲を受けたものではありません。したがって、詳細（特に緊急時の対応や予防薬の服用方法など）については、事前に医療関係者から専門的アドバイスを受けるようにしてください。

### 4-1 赴任前の準備

1998年現在、当国で注意が必要な五大疾病とは、デング熱、腸チフス、肝炎（A

型、B型)、アメーバー赤痢、マラリアである。そのほか、地域により警戒すべき疾病もある。

#### (1) 予防接種

入国前に計画的に予防接種を済ませることが望ましい。接種終了までは4～6週間を要するので早めに計画をたてること。

児童の場合、1歳以上はポリオ、はしか、BCG、日本脳炎など、3歳以下は3種混合(破傷風、ジフテリア、百日ぜき)、3歳以上は2種混合(破傷風、ジフテリア)を接種しておいた方がよい。このほか、風疹、おたふくかぜ、水痘、B型肝炎などの予防接種も効果が認められている。

成人の場合は、破傷風、日本脳炎、ポリオ、B型肝炎などの予防接種を済ませておいた方がよい。地域によっては、狂犬病の予防接種も必要である。スマトラ島などでは犬の90%は狂犬病にかかっているといわれている。噛まれた場合はすぐに抗血清を注射すること。当地でもほとんどの予防接種は受けられるが、その方法、ワクチンの種類などは日本とかなり異なる。また、信頼できる医師を選ぶ必要がある。

#### (2) その他の準備

渡辺義一氏／大橋誠氏著の『海外で健康に暮らすための手引』などを読んで、熱帯医学の知識を得ることを勧める。

健康診断を受け、持病のある人はレントゲン、心電図、超音波写真などのコピーを持参すること。

### 4-2 医療事情

#### (1) 医療機関

総合病院にはそれぞれ特徴があり、その特徴をうまく利用するのが適切な受診のコツである。日本のように病院単位で信頼するのではなく、内科なら〇〇病院、外科なら〇〇病院、小児科なら〇〇病院というように症状によって選択するとよい。

邦人が利用している総合病院は次のとおりである。電話番号はよく変更されるので、かける際は電話帳で確認した方がよい

##### **Klinik Medikaloka (メディカロカ病院)**

所在地：Kuningan Plaza South Tower 1F, Jl. H.R. Rasuna Said, Kav C-11, Jakarta-Selatan

電話：5201212、511160

診療時間：月・水・金 9：00～12：00、14：00～17：00。火・木・土 9：00～12：00。

備考：Kuningan Plaza内にある外来専門のアメリカ式診療所。清潔で、日本と同じ感覚で

受診できる。昼間から各専門医に診てもらえる。会員制であるがビジターでも受診可能である。要予約。邦人医師がいる。

### **R. S. Pusat Pertamina**

所在地：Jl. Kyai Masa 43, Jakarta-Selatan

電話：7200290～6

備考：設備・衛生状態・医師のレベルなどすべて平均的である。救急室・集中治療室・熱傷治療室・伝染病棟などがある。邦人にもなじみやすく、当地の医療機関に慣れていない人にも利用しやすい。日本語がわかる脳外科医もおり、CTスキャンなども備えている。

### **R. S. Cipto (インドネシア大学医学部附属中央病院)**

所在地：Jl. Diponegoro 71, Jakarta-Pusat

電話：330808 (代表)

備考：医師のレベルは国内で最高であるが、邦人の考える病院のイメージからは衛生面ではかけ離れている。救急センター部門は日本の援助によるもので、現在、青年海外協力隊から邦人看護師が勤務している。

### **R. S. Pondok Indah**

所在地：Jl. Metro Duta Kav. UE, Pondok Indah, Jakarta-Selatan

電話：7502325 (代表)

備考：設備・衛生面は国内で最高レベルである。多くの外国人が利用している。

### **R. S. St. Carolus**

所在地：Jl. Salemba Raya 41, Menten, Jakarta-Pusat

電話：8580091、3904437

備考：建物がやや古く、設備・衛生面は期待できない。医師らは優秀であるが、それゆえ他院との兼任が多く、主治医とゆっくり話す時間がなかったり、診療時間が一定していなかったりで不便を感じることもある。

### **Metropolitan Medical Centre (MMC) Kuningan**

所在地：Jl. H.R. Rasuna Said Kav. C-21, Kuningan, Jakarta-Selatan

電話：5203435～46

備考：外来部門は上記4病院と異なり、開業医の集合体に近い。有名な医師の外来は16：00頃からである。入院設備もあるが、病棟医は日本でいう研修医が多い。救急室・ICUなどがあり、設備・衛生面は優れている。放射線科は最新のCTスキャンを備えている。

### **R.S. Harapan Kita**

所在地：Jl. S. Parman Kav. 87, Slipi, Jakarta-Pusat

電話：5684085～93

備考：産科・小児科に特徴があり、人工受精に成功して着実な業績をあげている。また、心臓外科の手術も積極的に行っている。現在、口腔外科に邦人歯科医師（笹栗氏）が勤務している。

### **R.S. Sumber Waras**

所在地：Jl. Kyai, Tapa, Grogol, Jakarta

電話：5682011、5605800

備考：整形外科の医師が多い。整形外科の分野ではジャカルタで最も優れている。CTの撮影や読影に優秀な医師もいる。

### **R.S. Atma Jaya**

所在地：Jl. Pluit Raya, Jakarta-Utara. 空港の近く（高速道路の出入口）。

電話：6691909

備考：キリスト教系の病院。設備・衛生面は期待できないが、外来・病棟とも医師はきわめて熱心で、看護スタッフも親切である。内科については問題はないと思われる。

### **S.O.S. Medika**

所在地：Jl. Puri Sakti 10 Cipete (住宅地)

電話：7505980～6

備考：各科の専門医がいる外来専門の診療所。専門医の診察は夕方から始まり、開業医にかかる感覚で受診できる。小児科に日本語のわかる医師がいる。

日本とは異なり、総合病院より個人開業医や個人病院の方が信頼性が高い。したがって、より高度な医療を求める場合は開業医にかかる方がよい。また、主治医を得るためにも日頃から開業医の利用を勧める。受診は電話などで予約すること。邦人がかかっている医師は次のとおりである。

#### **内科**

#### **Dr. Utoyo Sukaton (日本語可)**

所在地：R.S. Pelni Jl. Aip II K.S. Tubun 92-94

電話：5480608、540608 Ext.119

診療：8：00～13：00

**Dr. Mohammad Imran** (日本語可)

所在地：Nusantara Bldg. 12-B Floor Jl. M.H.Thamrin 59, Jakarta-Pusat

電話：33399 Ext.3120

**小児科**

**Dr. Muljono** (日本語可)

所在地：Jl. Sriwijaya Raya 31

電話：772622

診療：月～金15：30～18：00

**Dr. W.A.F.J. Tumbelaka** (英語可)

所在地：Jl. Bendungan Hilir A/14, Pejompongan, Jakarta-Selatan

電話：582599、5708485

診療：8：00～20：00

**Dr. Narain Punjabi** (英語可)

所在地：The Medical Scheme Setiabudi Bldg. I, Jl. H.R. Rasuna Said, Kuningan,  
Jakarta-Selatan

電話：7505980～6

**外科**

**Dr. Togar Simandjuntak** (英語可)

所在地：R.S. Cikini Jl. Raden Saleh 40, Jakarta-Pusat

電話：336961、337038

診療：月～金16：00～18：00

**Dr. Oie Kim**

**Dr. A. Besar** (日本語可)

所在地：Wisma Dharmala Sakti Medical & Dental Clinic, Jl. Jend. Sudirman 32

電話：5701925

診療：月～金17：00～19：00 土14：00～17：00

**産婦人科**

**Dr. Tjokro Widjaja** (日本語可)

所在地：R.S. Graha Medika

電話：5300887、7697525

診療：外来は午前中



**Dr. Walyo Sapardan (英語可)**

所在地：Jl. Panglima Polim IX/5, Kebayoran Baru, Jakarta-Selatan

電話：770586

診療：月～金 9：00～20：00

**脳外科**

**Dr. Satyanegara (日本語可)**

所在地：Jl. Bangka IV/4, Kemang, Jakarta-Selatan

電話：799728

**形成外科**

**Dr. Henry Wijono N. (日本語可)**

携帯：0816-182-6720

所在地：R.S. Harapan Kita Jl. S. Parman Kav. 87

電話：5608507

診療：月～金 9：00～13：00

所在地：R.S. Pluit Raya Pluit Selatan 2

電話：6685070

診療：火・金 19：00～21：00

**眼科**

**Dr. Hamzaruidin (英語可)**

所在地：R.S. Mata Aini Jl. H.R. Rasuna Said, Kuningan

電話：516228、514967

診療：月・木 16：00～18：00 火 8：00～12：00

**皮膚科**

**Dr. Adhi Djuanda (英語可)**

所在地：Jl. Raden Saleh 31

電話：326537

診療：月～金 15：00～16：30 土 15：00～19：00

**耳鼻科**

**Dr. H. Masrin**

所在地：Jl. Ciniru 2-20/22, Kebayoran Baru

電話：773192、713677

診療：月～土 18：00～21：00

## 放射線科

**Dr. Kasuma Tanpati** (英語可)

所在地：Jl. Sriwijaya I/15, Kebayoran Baru, Jakarta-Selatan

電話：7390405、771507

## 歯科

**Drs. Dharma Purba** (日本語可)

所在地：Jl. Hang Tuah I/7, Kebayoran Baru, Jakarta-Selatan

**Dr. Ling Ing Ing** (日本語可)

**Dr. Inge Haryanto** (矯正歯科)

所在地：Wisma Dharmala Sakti Medical & Dental Clinic, Jl. Jend. Sudirman 32

電話：5701925

診療：月水金14：30～19：00 土9：00～12：00

体調が思わしくない時、肝臓・腎臓を悪くした時など、病院へ行くより先に検査センター（下記）で調べてもらった方が原因が早くわかることがある。何を調べたらよいか見当がつく場合は利用してみるとよい。たとえば、糖尿病や痛風のある人が、血糖・尿酸を定期的に調べる際などに便利である。

## Laboratory Clinic Prodia

所在地：Jl. Kramat Raya 53A, Jakarta-Pusat

電話：344965、3906709

## (2) 緊急時の対応と措置

できれば自家用車またはタクシーで信頼できる病院に直接赴くか、搬送することを考えた方がよい。救急車がすぐ駆けつけてくれるとは限らず、また言葉の問題から乗務員との意思の疎通にハンディがあるためである。

## 4-3 医薬品など

### (1) 携行することが望ましい医薬品

体質に合った医薬品をできるだけ携行するのが望ましい。特に、小児用の風邪薬、下痢止め、解熱剤などは、日本でかかりつけの病院に依頼して多めにもらってくるとよい。ただし、下痢止めなどの対象治療薬は使わない方がよい（原因となったものを早く体外へ出した方が治りが早い）場合もある。

### (2) 任国で調達できる医薬品

当地の薬局は多くの医薬品を豊富に取り扱っており、必ず免許を持った薬剤師がいる。しかし、一般的な医薬品以外は医師の処方せんが必要であり、言葉の問題もあ

る。日本から英語に訳した処方せんを持参すれば、当国でも同様の医薬品を購入することができる。

**Apotik Melawai (薬局)**

所在地：Jl. Melawai Raya 191, Kebayoran Baru, Jakarta-Pusat

電話：716109

ジャカルタの薬局で処方せんなしで購入できる医薬品は次のとおりである。一錠単位で販売している場合もある。

風邪薬 (大人用) ……De Colgen Tablet

風邪薬 (小児用) ……Neo Novapon Syrup

解熱剤 ……Panadol

せき止め ……Neocadin, Chlorphemin Syrup

鼻風邪用点鼻薬 ……Afrin Nose Spray

トローチ ……F.G. Troche, Decamedin

下痢止め整腸剤 ……Nori, S.G, Oleton

消化剤 ……Festal

精神安定剤 ……Dranamine, Serenal Tablet

鎮痛剤 (神経痛・筋肉痛・腰痛・関節痛など) ……Neuro Beston

目薬 ……Rohto

虫下し (回虫、ぎょう虫) ……Combantrin

外用鎮痛塗布剤 ……Rheumason Ointment, Ichthyol Ointment,  
Thrombophob Ointment (打撲)

外用やけど薬 ……Levertraan Ointment

かゆみ止め ……Phemergen, Rodeca

外用消毒剤 ……Rivanol, Boor Water, Dettol, Alcohol 70%, Jodium, Tinctur,  
Mercurio Chrome, Betadin Gargel, Etonol 70%

皮膚病薬 (じんましん、ヘルペス、皮膚炎など) ……Caladryl Lotion

水虫薬 ……Daktarin, Sickanin

虫よけ ……Minyak Sereh

ビタミン剤 ……Alinamin-F, Hi-C, Biotamin, Trimate-E

(3) 任国で調達できる衛生用品

日常使用する衛生用品は特に問題なく入手できる。

(4) 医薬品を使用する場合の留意点

該当情報なし。

4-4 妊娠、出産、育児

(1) 妊娠した場合の対応

R. S. Pondok Indah (ポンドックインダー病院、P.18参照。月・水9:00~16:00、火・木・金・土9:00~12:00)では医師の指定した日に定期検診(有料)を受ける。5カ月にはいると血液検査(有料)を受ける。また、6カ月目にはいると超音波画像をビデオテープに収録してくれる。

入院手続きは特にないが、その病院で産むことを医師にはっきりと伝えること。

お産の用意として、前開きの産じょく帯があるとよい。病院でもお産用のナプキンが支給されるが、念のために自分でも大きめのナプキンを準備しておくことよい。

出産には夫が立ち会うことができ、新生児とも分娩室で30分ほど一緒にいることができる。入院期間は普通分娩で3~5日程度である。分娩・入院費用は、入院日に前金を、退院の日に残金を支払う。部屋にはVIP Special RoomとVIP Roomがあり、食事インドネシア風とコンチネンタル風の2種類がある。

(2) 出産後の対応

へその緒はプラスチック製のクリップで留められる。退院時に消毒用アルコールと滅菌ガーゼが支給されるので、入浴後にそれで消毒する。1週間ぐらいでへその緒は自然にとれるが、その後も消毒を続けること。母親もシャワーの後は患部を15分間消毒(大きなボールにお湯を入れて消毒液を溶かし、患部を浸す)すること。

乳児の予防接種時期は次のとおりである。

生後 2カ月……BCG

- ◇ 3カ月……ポリオ(1回目)
- ◇ 4カ月……3種混合(1回目)
- ◇ 5カ月……ポリオ(2回目)、3種混合(2回目)
- ◇ 1年半目……はしか

いずれもポンドックインダー病院の小児科で受けられる。

(3) 育児

粉ミルク、ベビーフードなどはデパート、スーパーマーケット、薬局にある。日付を確かめて新しいものを選ぶこと。

ほ乳瓶、ベビーパウダー、ベビー石けん、ベビーオイル、ベビーローション、ベビーシャンプー、バスタブ、ベッド、ベビーバギーなどは品数豊富である。デパー

ト、スーパーマーケットをはじめ、育児用品を扱う店は多い。衣類は気候風土の違いから日本のものとは異なる。綿100%の肌着はあまり見かけないので持参した方がよい。

布おむつも市販されているが、日本のサラシが望ましい。おむつカバーも新生児用を含めて日本製が望ましい。知人から用済みになったものを譲ってもらってもよい。

紙おむつは新生児用、M、Lサイズとも揃っている。

日本製の小児用虫さされ薬（ベビームヒ）があるとよい。当地でも入手できるが高価である。

中流以上の家庭では子供の世話はベビーシッターに任せている。そのためベビーシッターの協会は多数あるが、いずれも紹介所程度の規模である。ベビーシッターの多くは看護婦経験者である。住込みまたは通いで、1ヶ月25万～30万ルピアぐらいである。依頼すると出産前より妊婦に付き添い、出産に向けて諸々の準備も手伝ってくれる。インドネシア語のみを話す人が多い。

#### 4-5 手術

##### (1) 任国で可能な手術

外科、心臓外科、脳神経科、整形外科の手術が可能であるが、移動または移送が可能であれば日本で受けることを勧める。帰国が困難な場合は「4-2(1) 医療機関」で紹介した医師に相談すること。

##### (2) 手術設備の状況

「4-2(1) 医療機関」を参照のこと。

##### (3) その他の留意点

輸血の必要がある場合はJICA事務所に連絡すること。

入院時は完全看護になっているので、特に重態でないかぎり付添いは必要ない。

#### 4-6 任国でよくかかる傷病

##### (1) 一般の疾病

在留邦人のかかりやすい疾患には、消化器感染として下痢、赤痢、コレラ、腸チフス、パラチフス、アメーバ性疾患、呼吸器感染症として感冒、気管支炎、肺結核、ウイルス感染症としてA型肝炎、B型肝炎、デング熱、耳下腺炎、寄生虫症として回虫、ぎょう虫、べん虫、糸虫、シラミ、ダニ、そのほか性病（STD）、不明熱（FUO）、海外生活不適應症候群、マラリア、頸部リンパ腺肥大などがある。

##### (2) 風土病・伝染病

地域により、狂犬病（スマトラ島など）、肝炎（NTB州）が多い。

### (3) 有害動物、病害虫

蚊、ハエ、ムカデ、ブヨ、ネズミ、ゴキブリなどが多い。日頃から清掃を心がけ、定期的に殺虫駆除を行うことが望ましい。殺虫駆除のサービス会社にメトロポリタンサービス (Jl. Ciasem 4/4、電話：772269) がある。

人体への安全性を考慮して、日本製の蚊取り線香を持参するとよい。

## 4-7 保健衛生

### (1) 飲料水

ジャカルタの上水道は老朽化しており、水道管は各所で亀裂が生じている。そのため水圧が低かったり、種々の汚物が混入することもある。井戸水も、下水との距離が近いと汚染の可能性がある。

飲用や製氷用には、ろ過した後15分以上煮沸したものか、ミネラルウォーターを用いること。ミネラルウォーターは瓶入りである。日本から来て間もない人は、プラスチック入りの飲料水でも日付が古いと下痢をすることがある。

### (2) ろ過器の入手

AQUA (アクア) が一般的に使われており、当地で調達可能である。フィルターは日本での3倍の頻度で交換する必要がある。

### (3) 蚊帳、防虫ネットの入手

該当情報なし。

### (4) その他の留意点

参考文献として、在インドネシア日本大使館の千葉渉医務官著『ジャカルタ医療案内 (改訂版)』(在留邦人向け医療情報No. 89-03、1989年11月28日) がある。

## 5. 教育

### 5-1 教育事情

#### (1) 一般事情

教育制度は日本と同様、6・3・3制である。当地の小学校、中学校への邦人子弟の入学は可能だが、言葉の問題がある。

#### (2) 日本人学校

ジャカルタ日本人学校がある。生徒数は1999年5月1日現在、小学部472人、中学部174人、幼稚部119人が在籍している。

**Jakarta Japanese School**

・小学部・中学部

所在地：Jl. Elang Bintaro Jaya Sector 9 Perigi Lama, Tangerang Jawa Barat 15227

電話：(62-21) 7454130～4

FAX：(62-21) 7454140

・幼稚部

所在地：Jl. Raya KKO Kav. 5 Ragunan Pasar Minggu

電話：(62-21) 7800054、7805386

FAX：(62-21) 7801005

(3) 現地校、外国人学校

**Jakarta Inter-national School (JIS)**

・幼稚園・小学校1～4年

所在地：Jl. Patimura, Kebayoran Baru, Jakarta

・小学校高学年・中学・高校（5～12年）

所在地：Jl. Terogong Raya 33, Cilandak, Jakarta

私書箱：P.O.Box 1078 JKS, Jakarta 12010

電話：(62-21) 7692555

FAX：(62-21) 7697852

テレックス：47494 IN TSCH1A

備考：1951年設立。アメリカのカリキュラムとテキストに沿って英語で教育している。本校高等部を卒業すると大学受験資格（国際バカロレア修得可能、日本の大学は不可）が得られるよう配慮されている。入学資格は特にないが、高校にはある程度の英語力がなければ入学できない。また、校舎・施設拡張のため1万ドルの特別建設債が発行されており、この債券の所有者の子弟が優先的に入学できる。邦人子弟の編入学は困難である。

**North Jakarta International School (NJIS)**

所在地：Jl. Kelapa Nias Raya, Kelapa Gading Permai, Jakarta 14067

電話：(62-21) 4500263

FAX：(62-21) 4500682

備考：1990年に設立された新しい学校。幼稚園から高等部までである。JISと同様、アメリカのカリキュラムに沿っている。

(4) 幼稚園

2～5歳を対象とした保育園（プレイグループ）と幼稚園は数多くあり、邦人子弟

も入園できる。授業料、入園料は様々である。

主な幼稚園は次のとおりである。

#### **日本人学校幼稚部**

所在地：Jl. Raya KKO Kav. 5

電話：7800054、7805386

FAX：7801005

対象年齢：4～5歳

備考：7：30～11：30

#### **Sakura Play Group**

所在地：Jl. Pela Raya 30

電話：713343

対象年齢：2～5歳

備考：月～金8：00～11：30。送迎バスあり。日本語

#### **Limau Play Group**

所在地：Jl. Melawai Raya 196

電話：714854

対象年齢：2歳半～6歳

備考：月～金8：00～11：00。送迎バスあり。日本語。

#### **Kemang Play Group**

所在地：Jl. Selat Bangka 1

電話：7995016

対象年齢：2～6歳

備考：月～土8：30～11：30。送迎バスあり。

#### **Kartini Play Group**

所在地：Jl. Iskandarsyah 2-176

電話：772325

対象年齢：4～5歳

備考：月～木8：00～11：30。送迎なし。英語。定員100人。

#### **Prapanca Play Group**

所在地：Jl. Prapanca Buntu 124

電話：7396285

対象年齢：3～4歳



備考：月～木 8：15～11：15。送迎なし。英語またはインドネシア語。定員30人。

### **Megumi Play Group**

所在地：Jl. Raya IV-38

電話：771393

対象年齢：2歳半～6歳

備考：月～金 8：00～11：30、土・日 8：00～11：00、送迎あり。日本語。

### **The International Play Centre**

所在地：Jl. Prof. Djoko Sutono S.H. 1

電話：7201624

対象年齢：3～5歳

備考：月～金 8：30～11：30。送迎バスあり（やや高い）。英語。

### **Teddy Bear Kindergarten**

所在地：Jl. H. Syaip 12 Pondok Indah

電話：7691701

対象年齢：2～5歳半

備考：8：30～11：30。送迎あり。

## 5-2 入学手続きおよび授業料

### (1) 日本人学校

#### <入学資格>

- ・保護者が日本国籍者で、ジャカルタ市またはその周辺に在住すること。
- ・保護者の所属する企業・団体が学校維持会の法人会員であること。所属すべき団体が無い場合は、保護者が学校維持会の個人会員であること。
- ・就学する子女が日本国籍を有すること。子女が日本国籍でない場合はインドネシア共和国政府の方針を考慮し、校長が決定する。
- ・入学する子女がインドネシア国籍でないこと（入国管理事務所が発行するKIMSの保持者）。
- ・入学する子女の父親がインドネシア国籍者以外で、インドネシア政府から労働許可を認められた者であること。
- ・インドネシアに永住する者でないこと。

#### <入学手続き>

学校事務室で平日の午前9時から正午まで受け付けている。

- ・事務室にある入学願書と契約書に必要事項を記入の上、提出する。

- ・入学金とその月の授業料と施設使用料を現金で納める。次の月からは銀行口座からの自動引き落としになる。引き落とし手続きのため、銀行口座番号・名義人などを控えておくこと。平成10年度の諸経費（小・中学部共通）は次のとおりである。

入学金……………200 USドル

施設使用料……… 60 USドル

授業料……………125 USドル

PTA 会費……………4万ルピア（家族単位。その年度の一斉集金日に納める。それ以降に入学する場合は入学手続きの際に納める。）

- ・入学手続きが終わると配属学級が決まる。休業中に入学手続きを行った場合は、学期始めに学級名と学級担任がわかる。
- ・学級担任から、日課・学校生活、家庭調査表、緊急病院届（後日提出）などの説明がある。また、必要な副教材などを渡される。長期休業中に編入学する場合は、日直の教師が対応する。
- ・スクールバス利用の申し込みを校内にあるB.B.社の事務所で行う。

その他、教科書や日本の学校の退学手続きなどを含め、詳細は海外子女教育振興財団に問い合わせること。

海外子女教育振興財団（ホームページ：<http://www.joes.or.jp>）

#### 東京本部

所在地：〒105-0000 東京都港区虎ノ門1-21-17 虎ノ門NNビル6階

電話：03-3580-2521（代表）、3580-2827（通信教育課）

FAX：03-3503-7238

E-mail：[joes1@netforward.or.jp](mailto:joes1@netforward.or.jp)

#### 関西分室

所在地：〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-200 大阪駅前第一ビル2階

電話：06-6344-4318

FAX：06-6344-4328

## (2) 現地校、外国人学校

JIS、NJIS（P.27「5-1(3) 現地校、外国人学校」参照）の小学部には、その年の11月30日までに5歳になった児童から入学できる。12月1日～1月31日までに誕生日を迎える児童についても能力により入学が許可される。

NJISの場合、入学手続きに必要な書類などは次のとおりである。

- ・NJIS指定の入学申し込み用紙
- ・過去1年以内の健康診断書（ツベルクリン反応およびX線結果、日本の学校の健康カードに英文翻訳をつけてもよい。）
- ・日本の学校の成績証明書（英文、過去2年分が望ましい。）
- ・保護者と入学希望子弟のパスポート原本とその写し各1通
- ・出生証明書（母子手帳とその出生欄の英訳。）
- ・パスポート用サイズの写真4枚

これらに手数料100USドルを添えてヘッドマスターオフィスに提出・申請する。指定された日にクラス分け試験を受ける。

費用として授業料、学債、送迎バス利用料などがかかり、すべてUSドルで支払う。

### (3) 幼稚園

日本人学校幼稚部は入園金120USドル、月謝120USドル、送迎バス800万ルピア／年、PTA会費5万ルピア／年である。各人で購入した学債は毎年一部償却される。

## 5-3 教育関係施設

### (1) 図書館

日本人クラブに図書館があり、図書やビデオの貸し出しが行われている。

### (2) スポーツ施設

アパートメントなどにはプール、テニスコートなどの運動施設を設けているところが多い。

## 5-4 家庭学習

### (1) 家庭教師

小学校高学年～中学生を対象とした進学塾をはじめ、英語、ピアノ、習字、絵画、水泳、テニス、サッカー、野球、バレー、バリダンスなどの教室がある。

学業とは別に、当地の人に対する最低限の礼儀や言葉を指導することも必要である。

### (2) 通信教育

該当情報なし。

### (3) 携行した方がよい家庭用学習教材

日本で使用していたものをそのまま持参すること。日常的に使うものはすぐ使えるように手荷物にするとよい。

大抵の学用品はジャカルタでも買えるが、価格は日本の2～3倍と高い。

特に日本から持参することが望ましいのは、習字道具（墨汁、筆の予備も）、学年

に応じた参考書、辞典、問題集、ハーモニカ、ピアノ、そろばん、刺しゅう枠、運動靴（室内用、屋外用）、たて笛、彫刻刀、裁縫道具、水着などである。

日本人学校の購買部では、ノート類、自由帳、スケッチブック、体操シャツ、赤白帽子などを扱っている。

日本人学校では、制服、体育服、カバン、上履きなどは特に指定していない。詳細は海外子女教育振興財団に問い合わせること。

## 6. 家庭の使用人

### 6-1 一般事情

運転手、料理人（コキ）、洗濯・雑用（チュチ）、子守、庭師、夜警（ジャガー）などの職種がある。家屋の規模、家族構成などにより雇用人数は異なり、いくつかの仕事を兼任している場合も多い。運転手、料理人、洗濯・雑用系の2～3人の雇用が一般的である。

使用人とのトラブルの有無でジャカルタ生活の快適さがある程度決まるといっても過言ではない。雇用は、家主や信用できる知人の紹介によるのが望ましい。

雇用者は、日本と異なる習慣・文化を認めること、できる限りインドネシア語を早くマスターして使用することが必要である。

### 6-2 運転手

#### (1) 雇用

運転手の希望者は多く、知り合いの運転手に頼むと短期間で数人の求職者がやってくる。試乗させて運転技術を見るとともに、車両整備に関しても基礎的な知識・技術を持っているかどうか、健康状態、読み書きの程度、家族構成、市内の地理に詳しいかを確認すること。さらに、指示に忠実に従うか否かも観察して決定すること。一般的には1～3カ月の試用（チョバ）期間を設けている。この期間は本採用より安い給与にすることが多い。

当国の労働法を考慮して、契約書は作成せず、条件の確認書を作成して雇い主および運転手がサインし、双方1部ずつ保管することを勧める。確認書の内容は、給与額、勤務時間、食費、交通費、退職金、禁止事項、解雇条件、雇用期間などである（記入しない方がよい場合もある。事情に明るい人に相談するとよい）。

免許証およびジャカルタ在住許可証（KTP）のコピーを保管しておくこと。

多くの邦人家庭では、給与を次のように支給している。

基本給……300,000～500,000ルピア（経験、勤務年数により考慮）

日当………5,000～ 10,000ルピア（交通費込み）

皆勤手当… 30,000～100,000ルピア（欠勤により差し引く）

計 335,000～610,000ルピア

上記のほか、超過勤務手当は1時間当たり2000～2500ルピア程度、20：00以降は食事手当として3000～5000ルピア、22：00以降はバスがないのでタクシー代として5000～1万ルピアを支給するのが一般的である。

ボーナスは断食明けの祭日前に支給する。勤続1年以上の場合は基本給1ヶ月分を、1年未満の場合はその半分程度の心づけを渡すことが多い。

勤続1年ごとに基本給を増額することが多い。最近は交通費などの物価の上昇がみられることから、弾力的に考えることが望ましい。

諸手当は月々まとめて支給するケースが多いが、勤務日ごとに渡す方法もある。後者の方が仕事の励みになってよいという意見もあるが、各使用人の性格や都合により判断するとよい。運転以外の雑用を依頼した場合には、忘れずにいくらかのチップを渡すこと。

使用人からは（なかば駄目もとで）賃上げや借金を依頼されることが多い。それに応じるか否かは、客観的に状況を判断して決定する必要がある。一般に、高額な借金の申し入れは断った方が無難である。高額の場合は、長期の雇用確保を前提とせざるを得ない。貸す場合は給与の15%程度にとどめた方がトラブルが少ない。

休日は1週間に1日（日曜日が多い）である。また、インドネシアの祝祭日は原則として休日である。勤務時間は各家庭によるが、7：30～17：30が多い（8時間契約の場合は超勤手当をつける）。

雇用者の都合で解雇する場合は、日割りの給料に基本給1～3ヶ月分（勤続1年未満は1ヶ月分または12分の勤務月数、勤続2年で2ヶ月分、3年以上は3ヶ月分）を退職金として支給することが多い。使用人の都合、あるいは使用人の非により辞める場合は日割りの給料だけでよいが、後々のことを考えて若干の心づけを渡すことが多い。

## (2) 日常管理

車両の維持管理のため、簡単な日報をつけてもらう。これには併せて勤務時間なども記入してもらう。車体の傷などは必ず報告させること。

毎朝の点検、洗車など、運転手の基本的義務を履行するよう指示する必要がある。

### (3) 教育指導

当地のドライバーは一般に運転が荒く、スピードを出す傾向がある。安全速度を厳しく義務づけること。また、子供が同乗する際は必ず内側からロックさせること。

近年、ジャカルタは交通違反取締りの強化方針を検討している。したがって、免許更新や交通規則遵守などの十分な指導が必要である。

### (4) その他の留意点

運転手は使用人の中でもっとも地位が高いことから、それなりの配慮も必要である。運転手の医療費は原則として雇用者が負担している。

## 6-3 家政婦／夫

### (1) 仕事の種類と人数

家屋の規模や家族構成により必要な人員は変わってくるが、一般家庭では主に料理を担当する人と、主に掃除・洗濯を担当する人の2人ぐらいで十分である。

### (2) 雇用

家政婦／夫を複数雇用する場合は、同じ地方からの出身者同士のほうが、言葉などに違いがなく仲よくやっていけるようである。勤務形態は原則として住み込みであるが、既婚者の場合は通いを希望することもある。

雇用方法は運転手とほぼ同様である。一般的には1カ月の試用期間を設けて判断している。

給与などの支払い方法は次のようなケースに分類される。

1) 給与、食費、雑費を全額現金で支給する。給料は月末、食費や交通費（通いの場合）は隔週または10日ごとに支給する。

2) 給与と食費は現金で支給し、雑費は必要に応じて現物支給する（石けん、お茶、コーヒー、食用油など）。

3) 給与のみ現金で支給し、食費、雑費はすべて現物支給する。

支給額などは勤続年数によるが、料理担当者は20万～30万ルピア、掃除・洗濯担当者は15万～25万ルピア程度である。

ボーナスについては運転手の項を参照のこと。

解雇の際は、日割りの給与、交通費および基本給の何カ月分かを支給することが多い。これは勤続年（月）数に応じて判断する。家政婦／夫側の都合で退職する場合は、日割りの給与のみか、または若干の心づけを併せて支給する。

### (3) 日常管理

各人の習慣・宗教などに対する理解が必要である。同時に、家族の安全や健康にか

かわることについては十分に指導し、理解してもらう努力も必要である。

料理人（コキ）を家政婦／夫のチーフとして扱い、他の使用人を捜すときも料理人（コキ）通じて捜す場合がある。

使用人同士のトラブルは関係者全員を集めて事情を聞くようにすること。

解雇した使用人による嫌がらせがあった場合は、アパートの管理人または隣組の組長（エルテー）に相談すること。

使用人と雇用側のけじめをつけるためにも次の事項について留意すること。

- 1) 使用人には電話を使わせない。
- 2) 物の紛失を防ぐため、きちんと整理し、重要なものは鍵をかけて保管する。
- 3) 食器、台所用品はもちろん、洗濯機、アイロンなど家族が使用するものは使わせない。
- 4) 家族の持ち物を使用人の部屋で見つけた時は、小さな物でも見ぬふりをして済ませてはならない。もっと大きな物への誘因となる。
- 5) 使用人を教育する姿勢を持つとともに、自らの生活態度も正しくする。
- 6) 旅行した時は、ちょっとした土産を持って帰る。
- 7) 使用人の環境を快適にすると、外に出て家庭内のことを吹聴したりすることが少ないようである。例えばラジオを貸し与えたりすることがある。

また、インドネシアに長く住む人からのアドバイスとして次のことがある。

- a) 使用人同士で嫉妬心を起こさないようにすること。
- b) 使用人の告げ口や陰口はとりあわないこと。
- c) 長い期間働いてくれる人には、洋裁やバティックの学校に通わせて技術を身につけさせるなど、将来ひとり立ちができるよう配慮すること（インドネシア人の家庭でも、使用人の将来を考えてこのような待遇をすることが多い）。

#### 6-4 庭師、ガードマンなどの雇用

1997年の経済危機後、ジャカルタの治安は悪化しており、盗難、強盗なども多い。

そのため、邦人の多くはセキュリティー体制のあるアパートやコンプレックスに居住している。

独立家屋では夜警を雇用しているが、夜警についても知人などを通じて信用できる人を捜し、雇用後も勤務態度に留意すること。また、安全に対する概念が邦人とは異なることを理解しておくことが必要である。

庭師は1カ月に1～2回依頼する程度である。家主や近所の人に紹介してもらうとよい。

## 7. 交通事情

### 7-1 交通手段

#### (1) 一般事情

##### <タクシー>

ジャカルタ市内では容易に利用できる。車両は古く運転は乱暴であるが、生活に慣れるまでは他の交通手段よりタクシーを勧める。

比較的安全と思われるタクシー会社は、Blue Bird Taxi (電話：7941234、7981001) である。利用を勧められないタクシー会社やメーターを倒さない運転手、白タクもあるので注意が必要である。

初乗り料金は2000ルピア、市内間は5000～2万ルピア、空港までは4～6万ルピア程度である。おつりを持っていないことが多いので、1000ルピアや500ルピアを用意して乗ること。

##### <バジャイ (小型三輪車) >

近距離を運行している。安価であるが、排気ガスを吸うことになるので邦人はあまり利用していない。乗ってみたい人は、ある程度の会話ができ、地理もわかるようになってから昼間に試すのが無難である。

##### <鉄道>

鉄道はよく発達しており、ジャカルタ、スラバヤ、バンドン、ジョグジャカルタといった主要都市間は結ばれている。車両も最近改良され、快適な旅ができるようになっている。

切符は一週間前から発売され、予約が必要である。邦人はエアコンのある指定席 (Exceftif) を購入している。BISNISは扇風機のみであるので注意すること。

##### <長距離バス>

多くの路線を持ち、きわめて安い運賃であるが、乱暴な運転や古い車両のため事故も起きている。不案内な土地での利用は避けた方がよい。

##### <国内航空>

インドネシアは世界最大の群島国家であるため、航空路は不可欠である。ジャワ、スマトラ、バリといった主要な島はもちろんのこと、カリマンタン、イリアン・



ジャヤなどの僻地まで路線が行き渡っている。ただし、必ずしも時刻表どおりの運航ではないことを念頭におく必要がある。また、チケットの予約などは念には念を入れて手配をしないと、思わぬ事態もありうる。

#### <道路>

高速道路もでき、道路事情は改善されてきたが、一般に道幅は狭く、そのうえ相当の高速で走ることから十分な注意が必要である。

#### (2) 自家用車を利用する場合

事故発生率が高いため、ほとんどの外国人は運転手を雇用しており、自ら運転することは少ない。自分で運転する場合は、バスやオートバイの急な割り込みや夜間のベチャ（人力車）などに十分注意する必要がある。自動車保険への加入が望ましい。

#### (3) レンタカーなどを利用する場合

レンタカーはあまりポピュラーではないが、ジャカルタでは徐々に利用者が増えている。次のAVIS、Hertz、トヨタレンタカーが代表的な会社である。

##### AVIS

電 話：331974、332900

備 考：大きなホテルで予約できる。

##### Hertz

電 話：5703683、5712309、321307 (Mandarin支店、Ext.1268、1267)

備 考：大きなホテルで予約できる。

##### トヨタレンタカー

電 話：361861、4300622、5710145

#### (4) 道路地図

そごうデパートの3階にある紀伊國屋書店やパサラヤの7階にある丸善などの書店、ホテルの売店でも入手可能である。

### 7-2 交通事故

#### (1) 対処方法

軽度な事故の場合は当事者間の話し合いで済ませることが多い。人身に被害があった場合は速やかに負傷者の保護を行い、ただちに最寄りの警察へ行って事情説明をするのが得策である。事故現場には野次馬が集まって騒ぎたてることが多いが、冷静な態度で対処することが肝要である。

#### (2) 救急病院

P17.「4-2(1) 医療機関」、P22.「4-2(2) 緊急時の対応と措置」を参照のこと。

(3) 盗難

防犯対策として、自動車用品店で盗難防止用品を購入し、車体に取り付けるとよい。

7-3 交通違反

(1) 交通法規

日本と同様である。一方通行やロータリーが多いので注意すること。

(2) 対処方法

違反キップを切られた場合は交通警察に出頭し、裁判後に違反金を支払うことになる。軽微な違反では2万ルピア程度の罰金のようなものである。現場で警官から要求されることもある。JICAで支給する身分証明書 (SEKKAB) を携行し、警官に示すとよい。

7-4 車の修理

(1) 部品

特に問題なく入手できる。

(2) 修理工場

新車を購入した場合は走行5000km、10000km の定期点検がある。信頼のおける工場に出すこと。

8. 通信

8-1 電話

(1) 一般事情

電話事業は進められているが、普及率はまだまだ低く、しばしば故障する。ジャカルタ市内でも、新規に電話をひくには数カ月から何年もかかる状態である。電話料金は、指定期間内に指定された銀行の窓口を支払う。請求書の送付はないので、前月分の領収証を持参して当月分を教えてもらう。期限を守らないと予告なく回線が切られるので注意すること。実際には、チップ (5000～1万ルピア) を渡してアパートの管理人などに支払いに行ってもらったことが多い。

(2) 国内電話

主要都市ではほとんどダイヤル直通であるが、回線が不足していることから、地域や時間 (夕方) によっては繋がりにくいことがある。

(3) 国際電話

日本へはオペレーター通話 (電話104番) のほか、直接発信する自動ダイヤル通話 (登録が必要) もある。朝の方が比較的雑音が少ない。

通話料は次のとおりである（1999年4月現在）。

直通通話：1分につき9400ルピア、22：00～6：00は1分につき7050ルピア。

番号通話：3分間まで2万8200ルピア、その後2分ごとに1万8800ルピア加算。

指名通話：番号通話と同じ。

コレクトコール：最初の1分間1940円、その後1分ごとに420円加算。

ホテルからかける場合はサービス料が加算される。コレクトコールには手数料がかかる。KDDを利用すると、日本へは001-81-頭の0を取った市外局番-電話番号となる。日本からジャカルタへは001-62（国番号）-21（市外局番）-電話番号となる。

詳細はKDDジャカルタ事務所（電話：5782819）へ問い合わせるとよい。

#### (4) 携帯電話

該当情報なし。

### 8-2 電信

#### (1) ファクシミリ

Jl. Merdeka BaratのIndosat Bldg.（電話：3869379）の1階にある公共通信センター（Pusat Telekomunikasi Untuk Umum）で申し込むことができる。日本への料金はA4 1枚につき1万5950ルピアである。

#### (2) テレックス

ファックスと同様に公共通信センター（Pusat Telekomunikasi Untuk Umum）で申し込むことができる。日本への料金は3分間まで3万5700ルピア、1分を超えるごとに1万350ルピア加算される。割高であるがホテルからも打てる。

#### (3) 電報

電話と同じく国営電気通信社（PERUMTEL Jl. Merdeka Selatan 12, Jakarta）の事業で、電話109番か通信社事務所で申し込む。国内は1語20ルピア、日本へは1語（10字以内）520ルピアである。

#### (4) インターネット

該当情報なし。

### 8-3 郵便

#### (1) 一般事情

郵便事情はかなり改善されているが、現金を同封したり、そのように見える物は紛失することがあるので注意が必要である。

ジャカルタから日本への航空便は比較的確実であり、約1週間で配達される。一

方、日本からの航空便は不確実で、通常は1週間～10日間ほどで配達されているものが、時には数週間を要することもある。船便では約45日を要する。

基本郵送料金（～20グラム）

種別 \ 宛先	国内	日本
はがき	2,500 ルピア	2,500 ルピア
普通書簡	500 ルピア	3,000 ルピア
航空書簡	800 ルピア	4,000 ルピア
航空速達	1,800 ルピア	5,500 ルピア
航空書留	1,050 ルピア	8,000 ルピア
印刷物	300 ルピア	3,000 ルピア

上記の表は主要郵便局に持参した場合の料金であり、その他の郵便局では少し違うようである。また、領収証を発行しないところもある。

ジャカルタ市内の主要郵便局の所在地は次のとおりである。業務時間は月～金曜日の8：00～16：00、土曜日の8：00～13：00である。

- ・ Jl. Pos 2, Jakarta-Pusat
- ・ Jl. Pemuda 79, Jakarta-Timur
- ・ Jl. Taman Fatahillah 1, Jakarta-kota
- ・ Jl. Kapten. Tendean 43, Kebayoran Baru

上記以外の郵便局の業務時間は、月～木曜日の8：15～14：00、金曜日の8：15～11：00、土曜日の8：15～13：30である。

少し手数料がかかるが、ホテルでも受け付けており、良心的に対応してくれる。

(2) 課税

外国からの郵便小包には、手数料のほかに内容物によって輸入税がかかる。少額の場合は宛先まで配達されるが、高額の場合にはまず連絡票が届く。連絡票と身分を証明するもの（パスポートの写しなど）を持参して、所管の郵便局で受け取る。

(3) 民間サービス業者

OCSやオーストラリアのスカイパック（Sumitomas Tower 16F）がジャカルタに事務所を持っている。急ぎのものを送る時に利用するとよい。OCSの場合、料金は500グラムまで12ドル、501～1000グラムが24ドルで、日本の主要都市であれば翌日中に届く。

## OCSSジャカルタ事務所

所在地：Skyline Bldg., 4th fl. (Subscription Dept.) & Ground Fl. (Courier Dept.) JL,

M.H. Thamrin No.9 Jakarta 10340

電話：(21) 337819, 3905706

FAX：(21) 336678

Telex：69220 (OCS JKT IA)

E-mail：jkt/ocsasia@ukserver.ocscourier.com

OCSホームページ：[http://www.ocscourier.com/office\\_dir/set\\_world\\_country.htm](http://www.ocscourier.com/office_dir/set_world_country.htm)

## 9. マスコミ

### 9-1 新聞

#### (1) 主な日刊紙

英字紙には『The Jakarta Post』、『The Indonesia Times』、『Indonesia Observer』がある。申し込みは次のところで行う。アパートの場合は管理事務所で申し込める。

**P.D. Kebayoran Agency**

電話：7392204

**P.D. Menteng Agency**

電話：325929

#### (2) 本邦日刊紙

本邦日刊紙はOCSが宅配サービスを行っており、1日遅れで届く。『朝日新聞』は朝・夕刊で月額180万5300ルピア+10% (税金) である。また、国際衛星版がシンガポールで発刊されており、当日配送で『朝日』は月48万ルピア+10%、『日経』は49万+10%となっている。申し込みはP.T. OCS Indonesia (Skyline Bldg. 11F 電話：326704、337819) で行う (価格は1998年9月現在)。

#### (3) 欧米紙

各ホテルで申込みを受け付けている。

### 9-2 ラジオ

#### (1) ラジオ放送局

国営ラジオ放送局 (RRI) と民間放送局があるが、放送のほとんどはインドネシア語で行われている。受信は無料である。

## (2) ラジオジャパン

・ 東南アジア向け短波放送はニュースが中心であり、受信状態は比較的良好である。当地で安価に購入できるラジオやラジカセでも問題なく受信できる。年に2回、周波数の変更がある。詳細は下記に問い合わせるとよい。

### NHK国際局編成部

所在地：〒150-8001 東京都渋谷区神南2-2-1

電話：81-3-3465-1111 (平日10:00~19:00、日本時間)

・ 番組表を含む情報提供サービス：<http://www.nhk.or.jp/rjnet/index-j.html>

日本語放送の周波数表Fax Service：81-3-5454-0888 情報番号260

## (3) 聴取可能なその他の外国放送

該当情報なし。

## 9-3 テレビ

### (1) テレビ放送局

・ 国営インドネシア・テレビ放送局 (TVRI) は2つのチャンネルで通常15:30~23:30に放送している。ほか5局の民間放送 (UHF) は早朝から深夜まで、いずれもカラーで放送している。

### (2) テレビ受信

テレビ受像機の日本からの持ち込みはかなりむずかしい。また、当地の映像方式はPAL方式であり、日本仕様の受像機では受信できない。受像機は当地で購入できる。

### (3) ライセンス料金など

昨今の治安情勢を鑑みて、NHKワールドTV (ニュースなど) の視聴が勧められる。NHKの「7時 (19:00)のニュース」と日本時間で23:00からの英語のニュースをリアルタイム (当地時間で17:00と21:00) で受信できる。アパートによっては、CNNなどの衛星放送を直接受信している場合がある。受信の可否は住宅を選定する際に確認するとよい。通常、NHKワールドTVを受信するにはデジタルチューナーの購入・設置が必要である。毎月の視聴料などはかからない。また、当地の有料放送METRA (メトラ) のチャンネルのひとつとしてNHKワールド・プレミアムがある。

詳細は下記に問い合わせるとよい。

#### ・ NHKワールドTV (NHK国際局編成部)

連絡先は上記「9-2 (2) ラジオジャパン」参照 (NHKワールドTV係と指名)

Fax Service：81-3-5454-0888 情報番号 258

Homepage：<http://www.nhk.or.jp/nhkworld/>

・NHKワールド・プレミアム（株式会社NHK情報ネットワーク）

所在地：150-0047 東京都渋谷区神山町9-2

電話：81-3-3485-7730

FAX：81-3-3485-8677

Fax Service：81-3-5454-0888 情報番号 259

Homepage：http://www.nhk-jn.co.jp/indx/wh\_new/world/jap/world\_p.html

・PT. MULTIMEDIA NUSANTARA (METRAメトラ) カスタマーセンター：021-6544777

## 10. 教養、娯楽、趣味、スポーツ

### 10-1 映画、演劇

#### (1) 映画館

ジャカルタ市内には約50軒の映画館がある。外国の最新作は日本より早く観ることができ、値段も安い。ほとんどの映画館が入れ替え制なので、入館する前に上映時間を確認すること。人気があるのはアクション、スリラーものである。外国人が住む居住地近くにある映画館はSenayan Plaza、Hollywood、Wijaya、Pondok Indahである。また、次の「21」系列の映画館は清潔で、安心して観ることができる。

#### 「21」系列の映画館

地区	映画館	所在地	収容数
Menteng	Djakarta Theatre	Jl. M.H. Thamrin 9	1,173人
	President Theatre	Jl. Merdeka Selatan	723人
	Tim Theatre	Jl. Cikini Raya 73	850人
	studio 21	Jl. M.H. Thamrin	
Kebayoran	Ratu Theatre	Jl. Jend. Sudirman kav. 9	500人
	Prina Theatre	Jl. Jend. Sudirman kav. 324	800人
Pondok Indah	Pondok Indah Mall	Jl. Metro Pondok Indah	
Kota	Galaxy Theatre	Gajah Mada Plaza 19-26	400人
	Centary Theatre	Gajah Mada Plaza 19-26	378人
	Mardalia Theatre	Hayam wuruk Plaza 108	850人
	Drive in Ancot	Jl. London Timm Ancal	800台

## (2) 劇場

影絵芝居（ワヤン・クリット）、人形劇（ワヤン・ゴレック）、舞踏、そのほか種々の催しがTaman Ismail Marzukiやジャカルタ芸術劇場などの劇場で公演されている。

## 10-2 出版、書籍

### (1) 一般事情

国内の出版物は少ないが、輸入出版物が多く出回っている。

### (2) 書店

そごう百貨店内3階に紀伊國屋書店があり、日本の書籍を取り扱っている。価格は日本国内の2～3倍である。Pasarayaデパートの7階には丸善がある。また、OCSジャカルタ書房がプレジデント・ホテルの2階で営業している。

市内の大型書店はRatu Plaza内、Blok M plaza, Gunung Agung, Melawai Plaza, Pondok Indah Mall（3店）などにあり、国内発行の書籍や英語の書籍などを取り扱っている。

## 10-3 語学学習

### (1) 語学学習施設

JICA派遣専門家とその家族が当地で働き、生活をするうえで、言葉の問題は重要である。専門家の仕事は英語で行われることが多いが、できればインドネシア語も話せることが望ましい。日常生活（使用人との会話など）はすべてインドネシア語で行われる。インドネシア語は覚えやすく、赴任してから勉強をはじめても、かなり会話ができるようになる。インドネシア語の習得には次のような方法がある。

#### ・JICAインドネシア事務所主催の講座

赴任直後のJICA派遣専門家とその家族を対象に、初級講座を年に数回実施している。1回につき2時間で、16回（2カ月間）ぐらいで構成されている。

#### ・日本人会婦人部主催の講座

年2回（5～7月、11～1月）、レベル別に8講座を開設している。1講座は1時間ずつ10日で実施する。邦人女性が多数受講している。

#### ・主要都市には外国人向けの語学学校がある。

### (2) 家庭教師

日本語や英語を話せるインドネシア人からインドネシア語を学ぶ邦人も多い。料金は1時間5万ルピア前後である。知人からの紹介や、スーパーマーケットの掲示板の案内などで見つけることができる。



## 10-4 文化活動、文化施設

### (1) 一般事情

以下のような文化施設がある。

- ・国立博物館 (Museum Pusat Nasional Jakarta)

1868年に建てられたオランダ風の美しい建物である。ボロブドールから発掘された数多くの石仏や、中国を中心とする各国の陶磁器類などが展示されている。

- ・ジャカルタ博物館 (Museum Jakarta)

1710年に完成した、オランダ統治時代のバタビア市役所の建物である。東インド会社総督の愛用した家具や調度品、陶磁器、肖像画などのコレクションをはじめ、当時の歴史的資料を中心に展示されている。

- ・陶器博物館 (Museum Keramik)

ジャカルタ博物館の向かいにある。中国や日本から渡ってきた陶磁器が数多く展示されている。

- ・スダ・バハリ博物館 (Museum Sunda Bahari)

パサール・イカンの入口にある船の博物館。オランダ時代の建物。

- ・軍事博物館 (Museum Pusat Abri Mandara)

デヴィ夫人の住居だった建物を博物館にしたもの。庭園には戦車や戦闘機がおかれ、建物内には日本占領時代から独立戦争当時までの歩みが展示・解説されている。

- ・タマン・ミニ・インドネシア・インダー (TMII)

ミニチュアでインドネシアを紹介するほか、植物園、バード・パーク、遊園地があり、日曜日にはさまざまな催しも行われている。

- ・Taman Ismail Marzuki (TIM)

ジャカルタの芸術・芸能・文化の中心的施設。各種の文化活動が行われている。

- ・ラグナン動物園 (Kebun Binatang Ragunan)

動物の種類はそう多くないが、できるだけオリには入れず、野生に近い姿を見せるよう考えられている。年中無休。

### (2) 日本友好協会などの有無と活動の内容

該当情報なし。

### (3) その他の文化活動、文化施設

フランス文化センター (Centre Cultural Francais)、ドイツ文化センター (Goethe Institut)、オランダ文化センター (Evesmus Huis)、日本文化センター (The Japan Foundation、Sumitomas Tower 2F, Jl. Jend. Sudirman Kav. 61-62)

が活発に文化活動を行っている。英字新聞「The Jakarta Post」に行事予定が掲載されている。

#### 10-5 写真、ビデオ

##### (1) 写真

フィルム36枚撮り1本が2万2000ルピア程度、カラードプリント1枚は750~1100ルピア(4R)である。現像引き伸ばしの60分間仕上げの店が多数ある。

##### (2) ビデオセット

ビデオデッキは当地で購入可能である(VHS、ベータとも)。レンタルビデオ店も多い。日本人会では、日本のテレビ番組の録画を中心にVHSテープの貸し出しをしている。送付されたビデオテープの引き取りは、税関で時間を要する。

##### (3) 各種テープ

該当情報なし。

#### 10-6 音楽鑑賞、演奏、民族楽器

##### (1) 音楽会、コンサート

前述のTaman Ismail Marzukiやジャカルタ芸術劇場などで開かれている。

##### (2) コーラス、演奏グループ

邦人の、男声、女声、混声のサークルがある。インドネシア語の歌を歌う会もある。これらサークルはホテルなどで活動している。

##### (3) ピアノなど

ピアノはエレクトーンに押され気味であり、時折ホテルで演奏会が催されるぐらいであるが、ピアノを習う邦人子弟は多い。ピアノやエレクトーンは当地では非常に高価なため、日本より持ち込む人もいる。ただし、高湿高温のため、ピアノは当地仕様にする必要がある。

##### (4) CD、レコードなど

主にミュージックテープが出回っている。テープ店はジャカルタ市内に多数あり、非常に安価である(6000~1万5000ルピア)。ただし、音質には多少難がある。

CDは日本より安く、映画音楽などがよく売れているようである。

##### (5) 民族楽器

ジャワ金属楽器オーケストラのガムランがいくつかのホテル(ヒルトン、プレシデント、インドネシア、ボロブドール・ホテルなど)に置かれており、常時演奏されている。ガムランを習得するサークルもある。

(6) その他の楽器

バンドンにはアングロンという竹の楽器があり、観光用の演奏会場もある。演奏時間は15：30～17：00である。

10-7 手芸、絵画、美術工芸など

(1) 手芸

手芸用品はデパートなどで購入できる。

(2) 絵画、美術工芸

伝統的なバティックの職人が多く、習うことも可能である。

10-8 趣味

(1) 園芸

町のいたるところで種苗、花、観葉植物などが売られている。

(2) 釣り

海釣りが主体で、ジャカルタの北60キロメートルにあるプラウ・スリップでも可能である。釣り用品はデパートで購入できる。

10-9 娯楽、遊戯など

(1) 娯楽、遊戯、ゲーム

一切のとばく行為（マージャン、トランプによるかけを含む）は禁止されている。

(2) レジャーランド、遊園地

該当情報なし。

10-10 スポーツ

当地で盛んなスポーツは、サッカー、バドミントン、テニスなどである。

邦人間で盛んなのはゴルフで、日本に比べて安価であり、市内あるいは郊外で手軽に楽しめる。

(1) テニス

テニスの愛好者は多い。市内に限らず多くのテニスコートがあるので手軽に楽しめる。多くのテニスコートは会員制であるが、入会金は日本に比べて非常に安い。また、アパート付設のテニスコートを使うこともできる。用具類も購入できる。

スナヤン・テニスコート (Yayasan Gelora Senayan)

所在地：Jl. Pintu I Senayan

電話：582820

ポンドックインダー・テニスコート

所在地：Jl. Metro Pondok Indah

電話：764906 (Ext.311)

### クマン・スポーツ

所在地：Jl. Raya Warung Buncit, Kompleks Loka Indah 44

電話：7975925

## (2) 水泳

公共の施設では日本人学校やスナヤン競技場内、Pondok Indah Golf Courseなどのプールが利用できる。ホテルでは、インドネシア、カルティカプラザ、サリ・パシフィック、クマンのプールが宿泊客でなくても利用できる。また、ポンドックインダー・タワーのプールは無料で利用できる。

水質を考慮して、泳いだ後は目薬を点眼するなどの注意を要する。衛生管理が優れているのは日本人学校やホテルのプールである。

スキューバダイビングのスクールとして、ヒルトン・ホテル内に2つのクラブがある。ダイビング道具一式を購入すると約1600USドルである（1998年現在）。

## (3) その他のスポーツ、用具、ウエア

各用具およびウエア類は、専門店およびデパートで購入できる。

## (4) スポーツクラブなど

ヘルスクラブがヒルトン・ホテル、マンダリン・ホテル、Pondok Indah Golf Courseにあり、常時入会可能である。

月1回、JICAインドネシア専門家協議会（CEISIA）ゴルフコンペ、ソフトボール同好会などがある。また、日本人会にもスポーツに関する様々な同好会やサークルがある。

## 10-11 子供の遊び

治安を考慮して、邦人子弟は自宅の敷地内で遊ぶことが多く、塀の外や現地の子供と遊ぶことは少ない。幼児には家政婦／夫が付き添うことが多い。子どもをとりまく環境は日本と大きく異なるため、各家庭で工夫が必要である。

そごう、トイザラスなどの大型店で大抵の玩具は入手可能である。ただし日本製品は少なく高価（日本の約3倍）なので、持参してもよい。

子供向けの日本語書籍は前述の書店で取り扱っているが、種類は多くない。

## 11. その他のサービス

### 11-1 金融機関

13：30～14：00頃には営業が終了する。口座は帰国の1～2日前に閉鎖しておくこと。

### 11-2 コンピュータ

該当情報なし。

### 11-3 美容院・理髪店

美容院は、Rudy Hadisuwarno Mandarin Hotel内、Ratu Plaza内、Plaza Indonesia内、Gajah Mada Plaza内にあるほか、Lies Salon (Jl. Melawai Raya 189C)、Sumire Salon (Mid Plaza 内) がある。

理髪店はプレジデント・ホテル内やヒルトン・ホテル内（ロビー横）の店を利用している邦人が多い。

子供用に散髪セットを持参すると便利である。

## 12. 観光

### 12-1 地方旅行上の留意点

滞在期間中はできるだけジャカルタの外にも出かけ、風景や風俗習慣の違いなどを見て回るとよい。

交通手段にかかわらず、遠出する際は必ず飲み水（冷凍しておく）と非常食品（スナックなど）を携行すること。日本のように容易に食堂やドライブインがみつかるには限らず、車内や船内での購入もままならない。

手洗いにも不自由するのでティッシュペーパーやトイレットペーパーのほか、タオル、おしぼり類も忘れずに携帯すること。自動車で移動する場合は水分を控えるのが賢明である。

パスポートのコピーを忘れずに携帯すること。

### 12-2 主要観光地・保養地ガイド

#### <ボゴール>

大統領別邸のほか熱帯植物園がある。近くにはブンチャックと呼ばれる峠があり、ジャカルタに住む人々の憩いの場となっている。さらに足を伸ばせば動物園（タマン・サファリ）もある。

### <シヨグジャカルタ>

ジャワ文化の中心地で王宮の町。ポロブドール、プランバナンの遺跡で知られるこの町はジャワ島の中央部にあり、日本の京都にたとえられている。銀細工、バティック、ラーマヤーナの踊りが有名である。60kmほど離れた所にソロ（スラカルタ）があり、茶色い流れのソロ河がある。

### <バリ島>

ジャワ島の東に隣接する火山島である。住民はバリ人で、バリ語を話しヒンズー教を信仰している。宗教と生活が一体となった文化がこの島独特の魅力であり、観光のポイントになっている。そのほか、サヌール、ヌサドア、クタなどの海岸とマリンスポーツ、ヒンズー寺院、キンタマーニ高原、バリダンスなどの伝統芸能と様々な楽しみがある。素朴でのんびりとした南国情緒も味わえる。木彫り、バティック、コーヒーなどが有名である。

### <プロモ山>

スラバヤから車で約2時間半。近くの町（Tosaliなど）で一泊し、翌朝、ホテルの車で移動して日の出を見た後、カルデラの中を馬に乗って歩くなどのツアーがある。寒いので、長袖の衣類（カーディガンなど）を忘れずに用意すること。

### <トバ湖>

北スマトラにある標高900mにあるカルデラ湖（琵琶湖の約2倍の大きさ）。メダン市の東南約170km（車で約4時間）で、高原の避暑地となっている。湖畔には国営のホテルなどがあり、モーターボートや大きなフェリーを利用して島巡りを楽しむことができる。少なくとも2泊は必要である。

トバ湖には淡路島より大きなサモシール島があり、古代バタック王の墓やバタックの古い建築物などが残っている。

## 12-3 旅行

### (1) 自動車

ガソリンスタンドの所在などをチェックしておき、ガソリンが切れないよう注意すること。山道には4輪駆動が望ましい。

### (2) バス

複数の路線があり安価であるが、危険を伴う場合が多いため邦人の利用は少ない。

### (3) 鉄道

国内をゆっくり見たいなら、鉄道の旅もまた楽しい。バンドンへ行くのであれば、特急パラヒヤンカン号が便利である。エアコンの付いている一等車（Eksektif）の利

用が無難である。ジャカルタのガンビール駅で5日前から切符を購入できる。当日券も発車の1時間前から発売しているが、長い行列に並ぶことになる。

#### (4) 航空機

旅行には航空機を利用するのが一般的である。

#### 12-4 旅行代理店

無限ツアー（プレジデント・ホテル内 電話：3908031）、ラマツアー（プレジデント・ホテル内 電話：330538）などがある。パック旅行も多く比較的手頃な価格である。

#### 12-5 ホテルなど宿泊施設の手配

観光地（バリ、ジョグジャカルタ）の大きなホテルの予約は旅行代理店で可能である。小規模なホテルについては利用者が直接申し込んだ方がよい。大きなホテルを除き、支払いは現金で行う。

### 13. 治安、緊急時の心得

#### 13-1 暴動、クーデターなど

##### (1) 一般事情

1998年、5月中旬の政変では緊急避難を余儀なくされた。情報収集力と迅速な判断・対応が求められる。

##### (2) 緊急時の連絡

JICA関係者の緊急電話連絡網がある。住居が決まり次第、JICA事務所の担当者に所在地や電話番号を報告すること。

#### 13-2 強盗、盗難

##### (1) 一般的治安状況など

1999年現在、治安状況は一応落ち着いているが、夜間のひとり歩きは非常に危険であるので注意すること。JICA事務所のあるタムリン通りのバス停、ホテルの前の人混みやブロックM、デパートなどでは白昼でもひったくりやゆすり、スリ（集団スリ）、たかりがある。特に、ハンドバッグや後ろポケットの財布が狙われやすいので注意すること。

##### (2) 防犯対策

各家庭で、盗難保険、番犬、施錠、窓に鉄格子などの対策を講じている。周囲の邦人家庭などを参考にするとよい。警備員や清掃員など、顔見知りの人でも家の中には

入れない方がよいと思われる。

平成4年度より「専門家治安対策連絡協議会」が設置されている。これはJICA派遣専門家の代表者やJICA事務所員などにより、原則として2カ月に1回の頻度で開催している。設置目的は、治安情勢、安全対策などを相互に情報交換し、連絡および協議を行って共通の認識を高めることにより、JICA関係者の安全確保の向上に資することである。事務局はJICA事務所内にある。

(3) 被害時の心得

強盗に遭遇した場合は、抵抗しないで金品の要求に応じるのが賢明である。JICA関係者は、被害状況をJICA事務所員に報告すること。

13-3 火災、風水害、地震

(1) 一般的災害発生状況など

該当情報なし。

(2) 防災対策

火災保険および盗難保険に加入を勧める。

地盤の低い地域では洪水による浸水に注意が必要である。

(3) 被災時の心得

JICA関係者はJICA事務所員に連絡すること。

14. 出入国手続および帰国手続

14-1 入国時

(1) 空港施設概要

該当情報なし。

(2) 入国手続書類

出入国カード（EDカード）に必要事項を記入する。出入国カードの左半分（Eカード）は、インドネシア出国の際に必要なになるのでパスポートと共に保管すること。

税関申告書は、インドネシアに持ち込む品物が免税範囲を超えない場合でも空港税関への提出が義務づけられている。

(3) 入国審査

入国手続きは簡単で、検疫、入国審査の順に進み入国となる。

検疫……日本から直接でも他国経由でも、乗り換えのみで入国する場合は不要。

入国審査……パスポートと入国カードを審査官に提出し、滞在日数などの簡単な質



問に答える。観光目的の場合、2カ月（60日）以内の滞在であればビザは不要。

#### (4) 税関検査

持ち込み禁止品には、テレビ、ラジオ、ラジオカセットなどがある。空港の税関検査は税関吏にもよるが一般的に厳しい。公用旅券保持者であっても、木箱、段ボール梱包の荷物は厳しく検査されることを覚悟しておくこと。JICA派遣専門家の場合は、課税対象となりうるものは別送し、免税手続きをした後に引き取るのが得策である。特定の外交官を除き、税関内の立入りは許可されていないので注意すること。

#### (5) 空港内での留意点

スリ、置き引きなどが発生しているので各自で注意すること。

#### (6) 空港からの主な交通手段

長期専門家の着任時には、JICA事務所員が出迎えることになる。

タクシーを利用する場合は、白タクなどに捕まらないよう、タクシー乗り場から乗車すること。空港から市内までの料金は3万5000～4万ルピアぐらいである。また、高速道路を3系統経由するので、高速料金として7000ルピアが必要である。空港内のシルバーバードタクシー（8万ルピア）の利用も可能である。

#### (7) その他の留意点

荷物受取所の手前に銀行があるので、当座の費用を両替しておくことと便利である。空港内に4行あるが、それぞれ換金率が異なるので注意すること。ホテルにおいても換金可能である。また、プレジデントホテル内にある換金商は平日17:00～6:00まで営業しており、ホテル窓口より換金率がよい。

### 14-2 出国時

#### (1) 出国時の概要

手続きは日本出国時と同様で、出国カード（チェックインカウンターにある）に記入して出国審査を受け、搭乗となる。出国時のJICA派遣専門家の空港利用税は5万ルピアである（1999.2.現在）。

#### (2) 出国手続上の留意点

長期専門家の場合は1年更新の滞在許可および再入国ビザを取得しているが、任期中の出入国には、この滞在許可とビザの有効期間内であることが必要である。失効前に延長手続きをすること。

また任期を終えて帰国する際は、別途出国ビザが必要となるので注意すること。

### 14-3 帰国手続き

#### (1) 帰国時に必要な事務手続き

JICA関係者は、JICA事務所で「帰国時における所要手続の手引」を受け取り、参照すること。

#### (2) 車の処分

免税車は免税特権のある人にしか売却できないので注意すること。

#### (3) 家財道具の処分

日本人クラブや近くのスーパーなどに、売却希望のポスターを張らせてもらい、買い手を探す。また、書籍や衣類などは日本人クラブに寄贈してもよい。

#### (4) 住宅の明け渡し

帰国の1～2日前には引き払い、ホテルへ移動するとよい。

#### (5) 外貨持ち出し規制

該当情報なし。

## 15. 私財の輸送、引き取り、購入

### 15-1 家財道具

#### (1) 輸送業者

赴任後すぐに必要なものは、できる限り携行荷物として持ち込むのが得策である。

免税で引き取る場合は、インドネシアの取扱業者は限定される。免税でない場合は、信用ある業者を選ばなければ引き取りに時間を要することがある。

#### (2) 輸入手続き

アナカン、海送荷物の場合は、滞在許可取得との関係もあり、引き取りまでに1～2ヶ月を見込む必要がある。引き取りの際は、インボイス、パッキングリストのほか、海送の場合はB/L、空送の場合はAir Way BillをもってJICA事務所が免税手続きを行う。荷物がインドネシアに到着してから引き取りまでは、海送の方が空送よりも早い場合がある。

#### (3) 輸入荷物の受取り港

該当情報なし。

#### (4) 家財道具の購入

該当情報なし。

## 15-2 自動車

### (1) 一般状況

1974年1月22日以降、完成車の輸入は全面的に禁止されている。JICA派遣専門家には現地車（トヨタ、三菱、マツダ）の免税購入が認められている。購入から手元に届くまでには1～4カ月を要する。非免税車は早い。詳細はJICA事務所に確認すること。

### (2) 輸入手続き

該当情報なし。

### (3) 任国での購入

着任後速やかに車を手入手するため、赴任前に日本で購入予約をしておくといよい。ただし、予約をしてもインドネシア政府からのアグレマン（派遣に対する承認）がないと手続きは進行しないので、JICA本部の担当者を通じて確認すること。赴任のかなり前にアグレマンがとれていることもある。

### (4) 自動車登録

車両の入手後は、まず1カ月間の暫定ナンバープレートを付ける。その間にJICA事務所から3カ月間のプレートを申請する。3カ月後、今度は1年間のプレートを申請するが、手続きそのものは前回と同様である。手続きの詳細はJICA事務所の担当者に相談すること。かかる費用は車種により異なるが、25万ルピア程度である。

### (5) 免許証取得

日本から持参した国際免許証は1年間有効である。その後簡単な法規試験を受けることでインドネシアの免許証が交付される（1年間有効）。交付機関は交通警察（Polisi Lalu Lintas、Jl. Jend.Sudirman）である。

新規に免許を取得するには自動車教習所で実地試験を受け、その後、法規試験を受けることになる。

### (6) 保険、税金

車両税などは一切ない。

保険には必ず加入すること。掛け金が安く済む会社もあるが、事故後の処理を考慮すると次の保険会社が勧められる。

#### **P.T. Asuransi Mitsui Marine Indonesia**

所在地：Sentral Senayan I Bldg. 14F, Jl. Asis Africa No. 8

電話：5724204

## P.T. Asuransi Yasuda Indonesia

所在地：Mid Plaza

電話：5706230

## P.T. Asuransi Sumitomo Marine & Pool

所在地：Sumitomas II 15F Jl. Jend. Sudirman

電話：5201268

## 16. 社交

### 16-1 風俗習慣

インドネシア人と食事を共にする場合は、相手の宗教を承知しておくことが大切である。イスラム教徒は豚肉を食べず、ヒンズー教徒は牛肉を食べない。また、イスラム教徒は飲酒が禁じられているため、イスラム教徒の多い当国では飲酒は一般的ではなく、普通の家庭や知人同士のパーティー、夕食に招かれても酒類が出されることは少ない。

インドネシア人は総体的に穏やかで忍耐強い国民であり、めったに他人を批判しない。しかし、いったん堪忍袋の緒が切れると激昂することがある。

ジャワの人を不意に訪問するとよく経験することだが、相手がマンディ（水浴び）をしてから挨拶に出てくることがある。マンディをしないまでも、顔と手足は必ず洗ってから出てくる。これは相手に対する礼儀であり、身を清め、気持ちを静めるためのディンギン（冷たい、冷静という意味）精神である。待たされても気を悪くしてはならない。

### 16-2 パーティーでの留意点

当地の人と積極的に接触し、国情、文化を理解するよう努力することが求められる。

立食パーティーが多く、夫妻単位でプレゼント持参で出席するのが習慣である。最近はお金を包むケースも増えている。

婚礼に招かれた場合は、新郎新婦へ「Selamat hagian selaru（末永くお幸せに）」、「Selamat menempuh hidup baru semoga berbahagia dan rukun-rukun selalu（新生活に入るお二人、おめでとうございます。どうぞいつまでも仲良くお幸せに）」などとお祝いを述べる。

葬儀の際の遺族へのお悔やみは「Kami turutberduka cita（心からお悔やみ申し

上げます) 」という。

### 16-3 来客時の留意点

前述の風俗習慣などを考慮すること。

### 16-4 訪問時の留意点

勤務中を除き、午睡をとる習慣がある。その時間帯（14：00～16：30）にインドネシア人の家庭を訪問することは避けた方がよい。

飲み物や食べ物は、勧められてからいただくこと。

### 16-5 禁止されている言動

イスラム教では左手は不浄の手とされており、物の受渡しに左手を用いてはならない。仮に右手に何か物を持っている場合でも、それを左手に持ち替えるか、もしくは下に置くなどして必ず右手で受渡しをすること。

日本では子どもの頭をなでる習慣があるが、インドネシア人は頭に触れられることを嫌うので注意すること。

会話の際に腰に手をあてるのは怒りのしるしとされている。また、足を組むのは不遜な態度ととられることがある。これらの癖がある人は気をつけること。

よほど親しい間柄でなければ、相手の服装を話題にするのは避けた方がよい。

無神経に肌を露出してはならない。

## 17. 任国官公庁

各省庁の所在地は次のとおりである。ただし、各部署は地理的に分散しており下記の所在地とは異なっていることが多い。訪問の際はあらかじめ確認すること。

公共事業省……………Jl. Pattimura 20, Kebayoran Baru, Jakarta

Jl. Radan Patah 1/1 Keb. Baru

運輸省……………Jl. Merdeka Barat 8, Jakarta-Pusat

農業省……………Jl. Harsono RN. No. Pasar Minggu, Jakarta、

Jl. AUP Pasar Minggu Jakarta

観光郵電省……………Jl. Medan Merdeka Barat 16-19, Jakarta

情報省……………Jl. Merdeka Barat 9, Jakarta

社会福祉省……………Jl. Salemba Raya 28, Jakarta

工業・商業省 ………Jl. Gatot Subroto Kav. 52-53, Jakarta

労働省……………Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 51, Jakarta

技術評価応用庁……Jl. M.H. Thamrin 8, Jakarta Pusat  
国家開発企画庁……Jl. Taman Suropati 2, Jakarta、Jl. Sunda Kelapa No. 7  
投資調整庁……………Jl. Gatot Subroto 44, Jakarta  
大蔵省……………Jl. Dr. Wahidin 1, Jakarta  
鉱山エネルギー省…Jl. Prof. Soeporno SH. No.10 Jakarta  
教育文化省……………Jl. Sudirman Pintu 1 Senayan, Jakarta  
運輸省……………Jl. Merdeka Barat No. 8 Jakarta  
林業省……………Jl. Gatot Subroto Jakarta  
移住省……………Jl. Taman Pahlawan Kalibata No.17 Jakarta  
保健省……………Jl. H.R. Rasuna Sahid Blok X-5 Kav. 4-9 Jakarta  
環境管理庁……………Jl. Jend. Sudirman No. 2 Jakarta Pusat  
科学技術院……………Jl. Gatot Subroto No.10 Jakarta Selatan

## 18. 在外日本関係機関など

### 在インドネシア日本大使館 (Indonesia Embassy of Japan)

所在地：Menara Thamrin Bldg. 8F Jl. M.H.Thamrin Kav. 3 Jakarta Pusat

電 話：(62-21) 324308

F A X：(62-21) 325460

### 在ジャカルタ日本総領事館 (Jakarta Consulate-General of Japan)

所在地：日本大使館と同じビルの7F

備 考：執務は平日 8：30～15：00、土曜日 8：30～12：00

### 在ウジュンパンダン日本総領事館 (Ujung Pandang Consulate-General of Japan)

所在地：Jl. Jend. Sudirman 31, Ujung Pandang

電 話：(62-411) 871030、872323

F A X：(62-411) 853946

### 在スラバヤ日本総領事館 (Surabaya Consulate-General of Japan)

所在地：Jl. Sumatera 93, Surabaya

電 話：(62-31) 5024677、5030008

F A X：(62-31) 5025872

**在デンパサール駐在官事務所 (Denpasar Branch Office in Denpasar, Consulate-General of Japan at Surabaya)**

所在地：Jl. Raya Puputan No.170 Puputan Renon Denpasar Bali

電話：(62-361) 227628

FAX：(62-361) 231308

**在メダン日本総領事館 (Medan Consulate-General of Japan)**

所在地：Jl. Suryo 12, Medan, North Sumatera

電話：(62-61) 531192

FAX：(62-61) 511447

**JICAインドネシア事務所 (JICA Indonesia Office)**

所在地：Plaza BII Tower II 27 Floor Jl. MH. Thamrin 51, JAKARTA 10350

電話：(62-21) 390-7533

FAX：(62-21) 390-7536

**海外経済協力基金ジャカルタ駐在員事務所**

所在地：Sumitomas Tower 6F, Jl. Jend. Sudirman Kav. 61-62, Jakarta

電話：(62-21) 5200948

**国際交流基金ジャカルタ日本文化センター**

所在地：Sumitomas Tower 2F, Jl. Jend. Sudirman Kav. 61-62, Jakarta

電話：(62-21) 5201266

**JETROジャカルタ事務所**

所在地：Sumitomas Tower 6F, Jl. Jend. Sudirman Kav. 61-62, Jakarta

電話：(62-21) 5200264～6

**東京三菱銀行ジャカルタ支店**

所在地：Mid Plaza 1F, Jl. Jend. Sudirman Kav. 10-11, Jakarta

電話：(62-21) 5706185

営業：月～金8：15～14：15

**東京三菱銀行ジャカルタ支店**

**ヌサンタラ・ビルディング出張所**

所在地：Nusantara Bldg. 1F, Jl. M.H. Thamrin 59, Jakarta

電話：333409

**P.T. Fuji Bank International Indonesia**

所在地：Plaza BII Bldg. Tower II 23F. Jl. M. H.Thamrin Jakarta

電話：(62-21) 7204477

**ジャカルタ日本人会**

所在地：Menara Cakrawala 4F, Jl. M.H. Thamrin 9, Jakarta

電話：(62-21) 321708 (Ext. 2331)

**19. 地方都市**

該当情報なし。



## 任国情報をご利用の皆様へ

この任国情報は、政府間技術協力のために開発途上国へ赴任する専門家などのJICA関係者が任国への入国および滞在するために必要とされる情報、特に生活情報を提供するものです。

専門家などのJICA関係者は、技術協力協定などの国際約束に基づいて派遣されておりますので赴任国で課せられる税金が免除されることがあります。任国情報はこうした関係者を対象として作成されておりますので、あらかじめご理解願います。

### .....アジア地域.....

1. バングラデシュ
2. ブータン
3. ブルネイ
4. カンボディア
5. 中華人民共和国
6. インド
7. インドネシア (ジャカルタ、バンドン、ウジュンバンタン)
8. 大韓民国
9. ラオス
10. マレーシア
11. ミャンマー
12. ネパール
13. パキスタン
14. フィリピン
15. シンガポール
16. スリ・ランカ
17. タイ (バンコク、チェンマイ、コンケン)
18. ヴイエトナム
19. モンゴル

### .....中近東地域.....

1. アルジェリア
2. バハレーン
3. エジプト
4. イラン
5. ジョルダン
6. クウェイト
7. モロッコ
8. オマーン
9. カタル
10. サウディ・アラビア
11. スーダン
12. シリア
13. テュニジア
14. トルコ (アンカラ、イスタンブール)
15. アラブ首長国連邦 (ドバイ、アブ・ダビ、アマン)
16. イエメン (サナア)

### .....太平洋地域.....

1. フィジー
2. キリバス
3. ミクロネシア
4. パラオ
5. バブア・ニューギニア
6. ソロモン諸島
7. ヴァヌアツ
8. 西サモア
9. トンガ
10. マーシャル諸島

### .....欧州地域.....

1. カザフスタン
2. キルギス
3. ポーランド
4. タジキスタン
5. トルクメニスタン
6. ウズベキスタン
7. ハンガリー
8. ブルガリア
9. チェッコ
10. ルーマニア

### .....アフリカ地域.....

1. ベナン
2. ブルンディ
3. カメルーン
4. カーボ・ヴェルデ
5. コモロ
6. エチオピア
7. ガンビア
8. ガーナ
9. ギニア
10. ギニア・ビサオ
11. 象牙海岸共和国
12. ケニア
13. リベリア
14. マダガスカル
15. マラウイ
16. モーリシャス
17. モザンビーク
18. ニジェール
19. ナイジェリア
20. ルワンダ
21. サントメ・プリンシペ
22. セネガル
23. セイシェル
24. ソマリア
25. タンザニア
26. トーゴ
27. ザイール
28. ザンビア
29. ジンバブエ
30. スワジランド
31. ボツワナ
32. エリトリア
33. 南アフリカ
34. ジブティ
35. ウガンダ
36. ブルキナ・ファソ

### .....中南米地域.....

1. アルゼンティン
2. ボリヴィア (ラ・パス、サンタクルス)
3. ブラジル (ブラジリア、サンパウロ、リオ・デ・ジャネイロ、ポルトアレグレ、ベレーン)
4. チリ
5. コロンビア
6. コスタ・リカ
7. ドミニカ共和国
8. エクアドル
9. グレナダ
10. グアテマラ
11. ホンデュラス
12. メキシコ
13. パナマ
14. パラグアイ (アスンシオン、エンカルナシオン)
15. ペルー
16. セント・ルシア
17. トリニダッド・トバゴ
18. ウルグアイ
19. ヴェネズエラ
20. ニカラグア
21. ジャマイカ
22. エル・サルヴァドル



---

「任国情報(インドネシア<ジャカルタ編>)1999年度版」

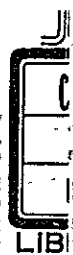
平成12年3月30日発行

編集・発行所 国際協力事業団 国際協力総合研修所

〒162-8433 東京都新宿区市谷本村町10番5号

電話 (03)3269-2357

---



LIB